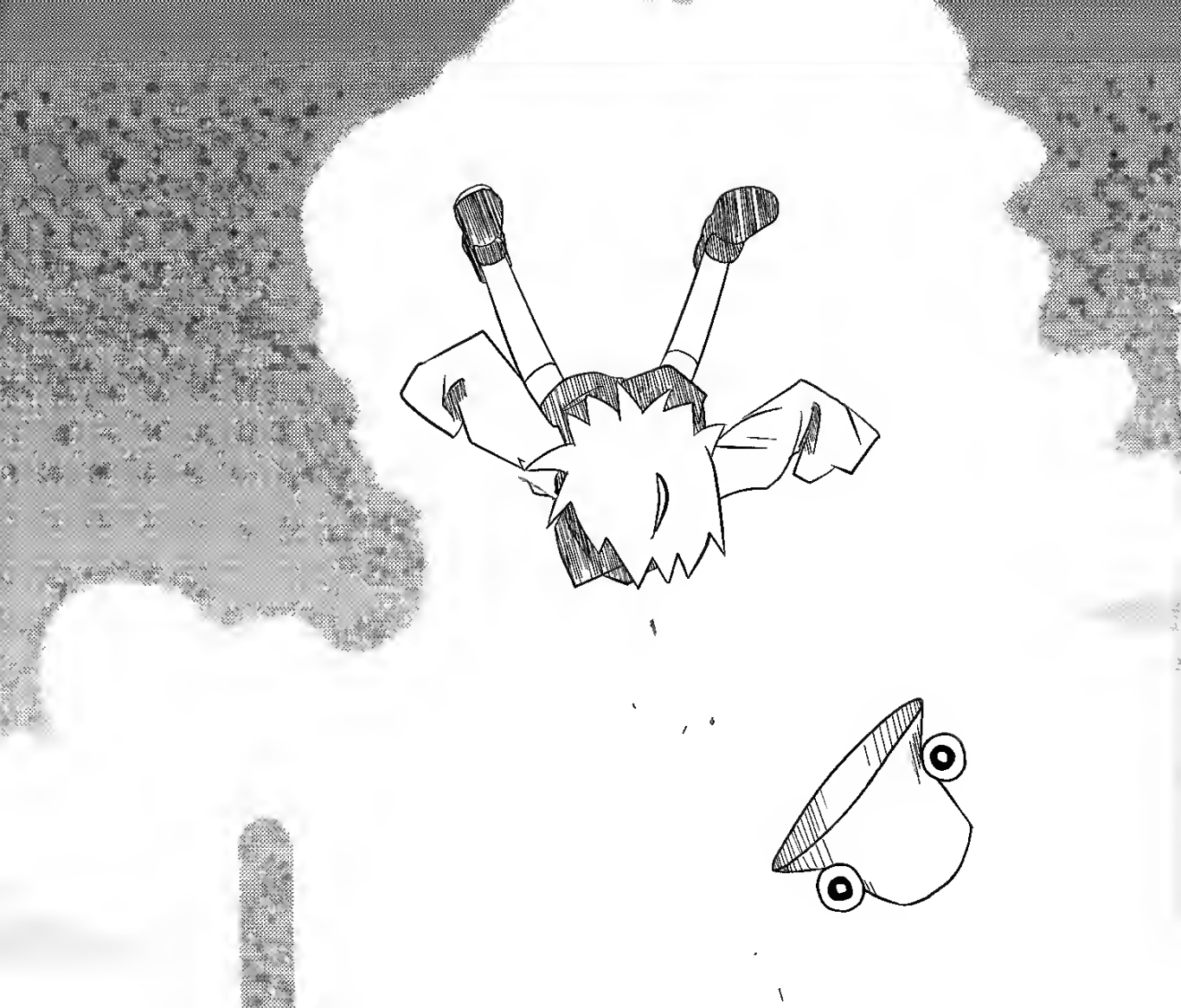
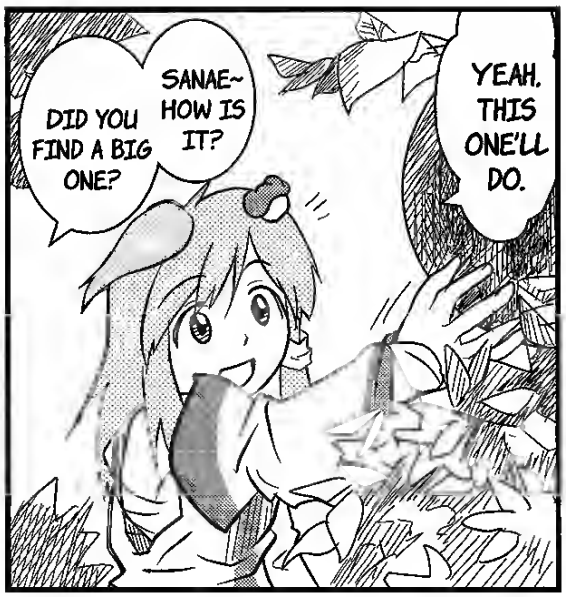
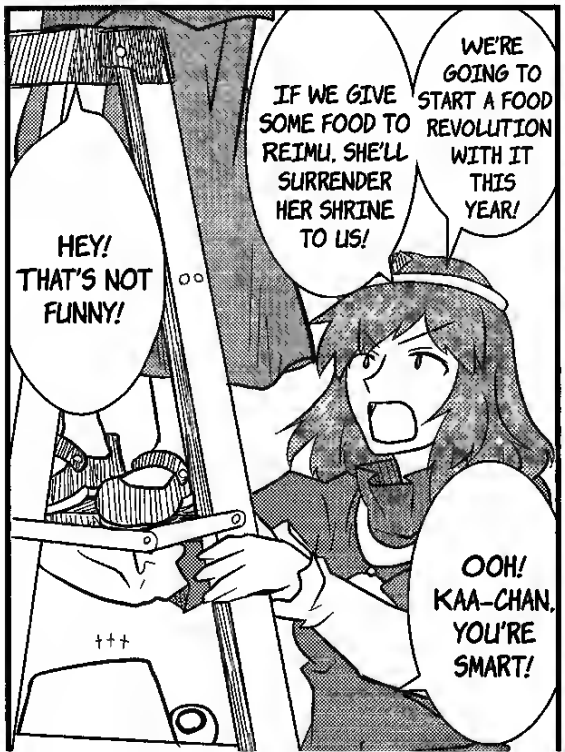
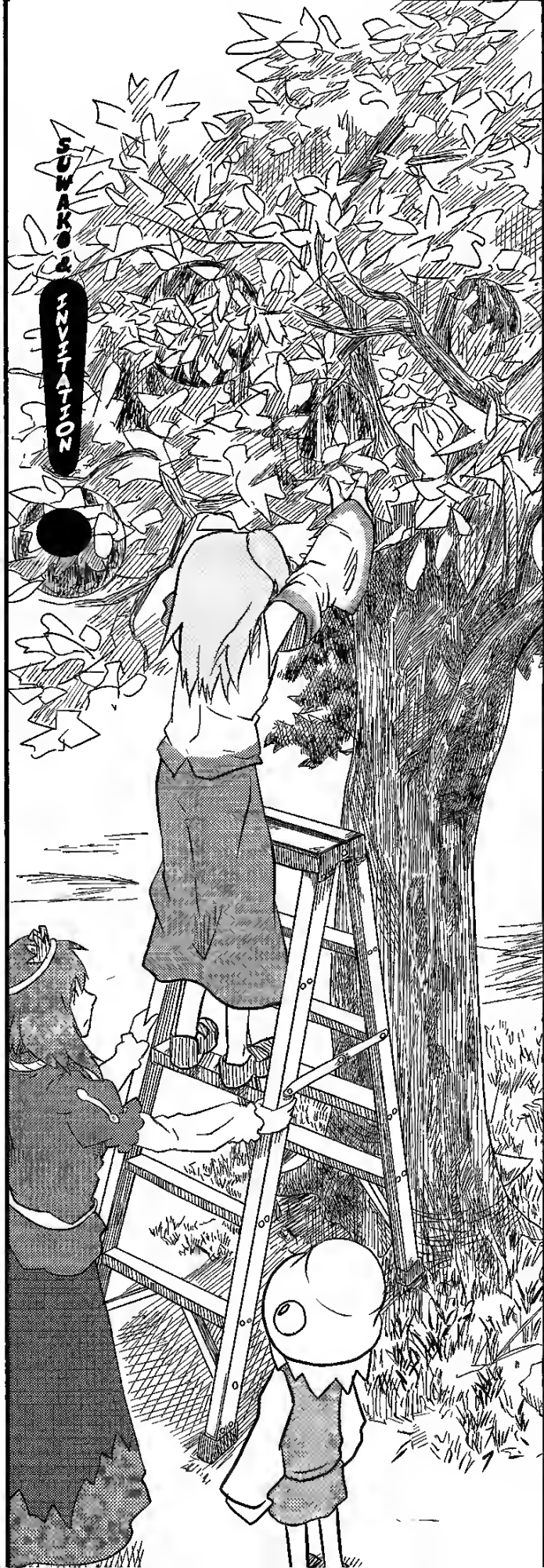
すわこと!
10
サカナ
SUWAKO&!
RYUSUITEI




SANAE~ HOW IS IT?
DID YOU FIND A BIG ONE?
YEAH. THIS ONE'LL DO.

YES. THERE'S ONE THAT'S BIG ENOUGH AND LOOKS RIPE.
OKAAY. I'M GOING TO CUT IT THEN.


WE'RE GOING TO START A FOOD REVOLUTION WITH IT THIS YEAR!
IF WE GIVE SOME FOOD TO REIMU, SHE'LL SURRENDER HER SHRINE TO US!
HEY! THAT'S NOT FUNNY!
OOH! KAA-CHAN, YOU'RE SMART!

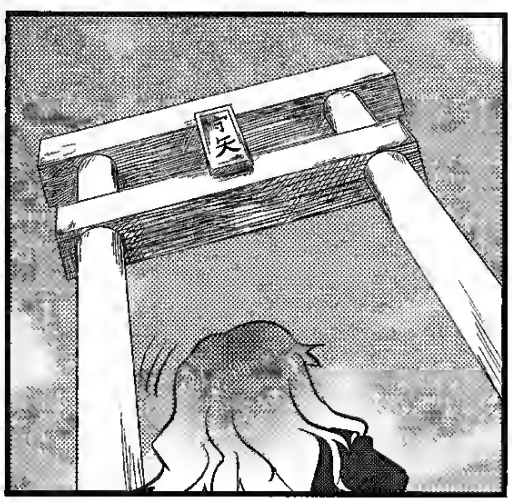

SUWAKO'S INVITATION

THERE.

SUWAKO WILL DEFINI-TELY CATCH IT!
EH!? YOU CAN'T DO THAT! IT'S TOO DANGE-ROUS!
SANAE! PASS!!
NO! YOU CAN'T DO THAT! WAIT AT LEAST UNTIL I GET DOWN FROM THIS STEPLADDER, PLEASE!

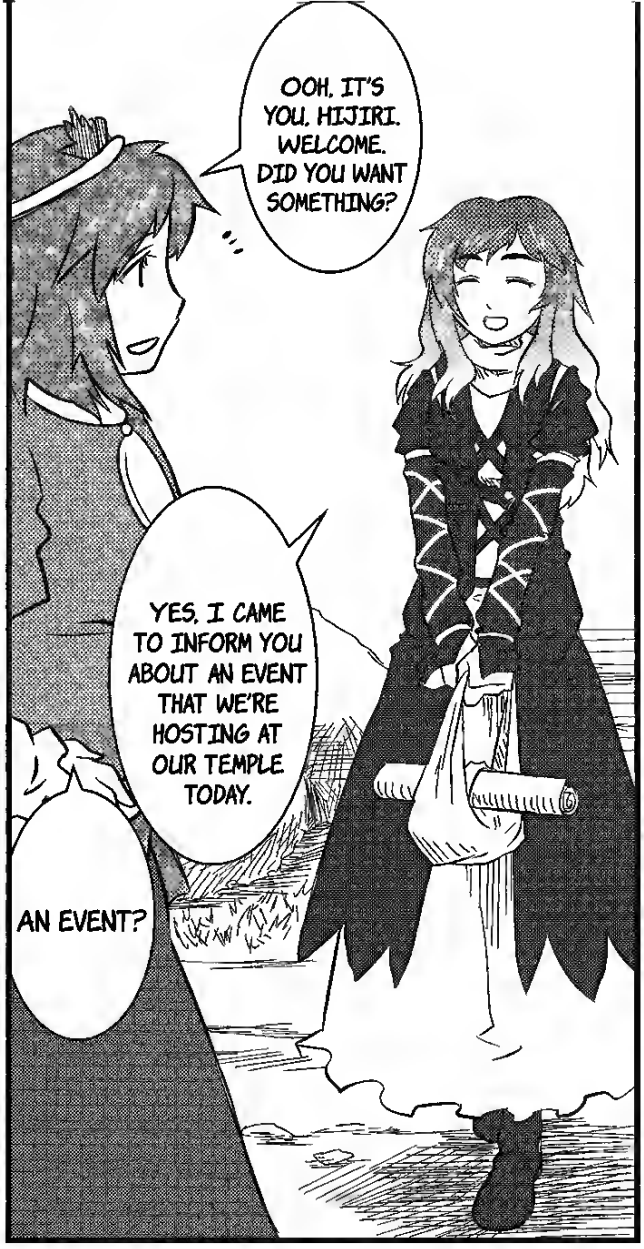
LOOK, THIS IS THE ONE. DON'T YOU THINK IT'S JUST THE PERFECT SIZE AND COLOR?
SANAE, GOOD JOB!
YEAH, AS EXPECTED OF OUR WATER-MELON TREE! IT CAN'T BE COM-PARED TO OTHERS!

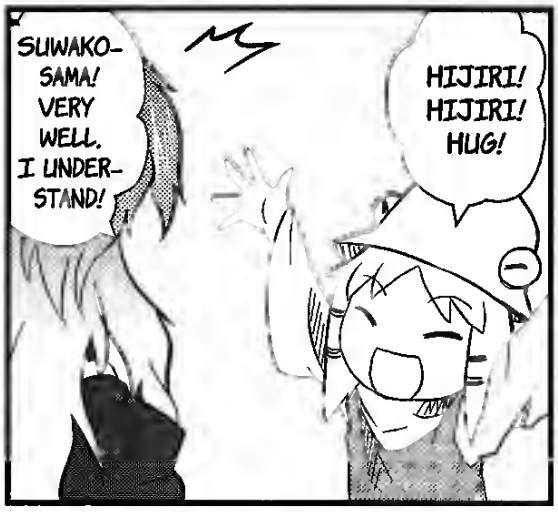
EXCUSE ME!

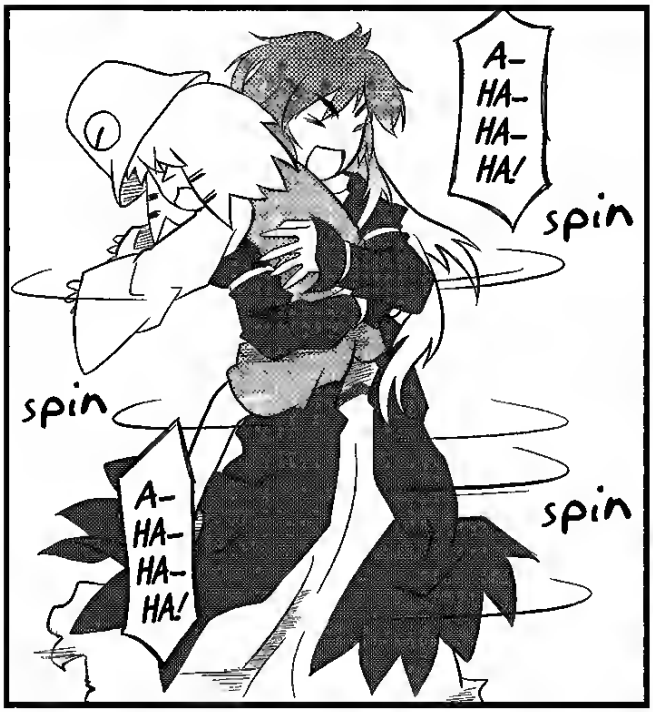


*Moriya

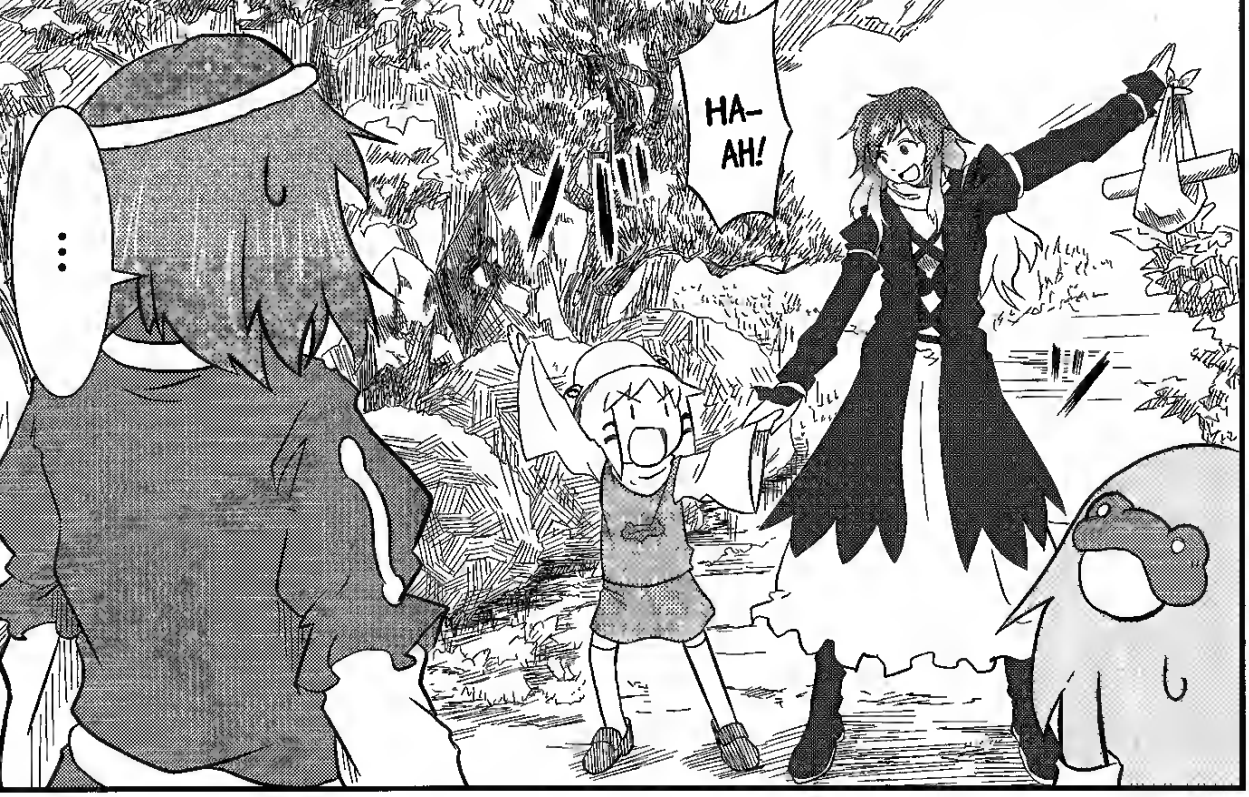
YES. I WOULD LIKE TO INVITE EVERYONE IN GENSOKYO TO EMBRACE BUD-DHISM...


OOH. IT'S YOU, HIJIRI. WELCOME. DID YOU WANT SOMETHING?
YES. I CAME TO INFORM YOU ABOUT AN EVENT THAT WE'RE HOSTING AT OUR TEMPLE TODAY.
AN EVENT?

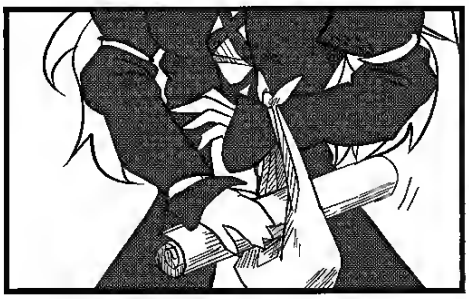

HIJIRI! HIJIRI! HUG!
SUWAKO-SAMA! VERY WELL, I UNDER-STAND!

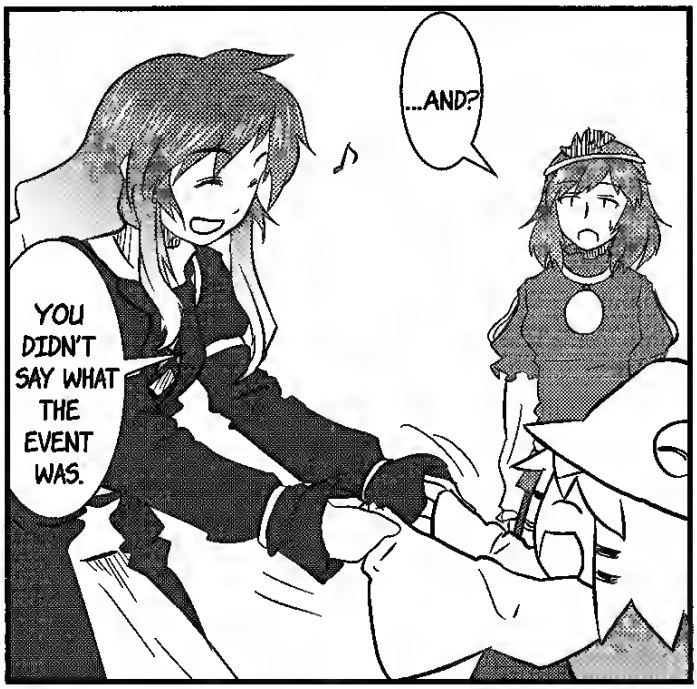

A-HA-HA-HA!
spin
spin
spin
A-HA-HA-HA!

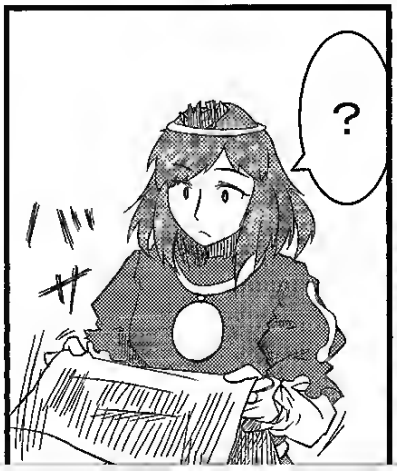
THERE!!
A-HA-HA-HA!!!

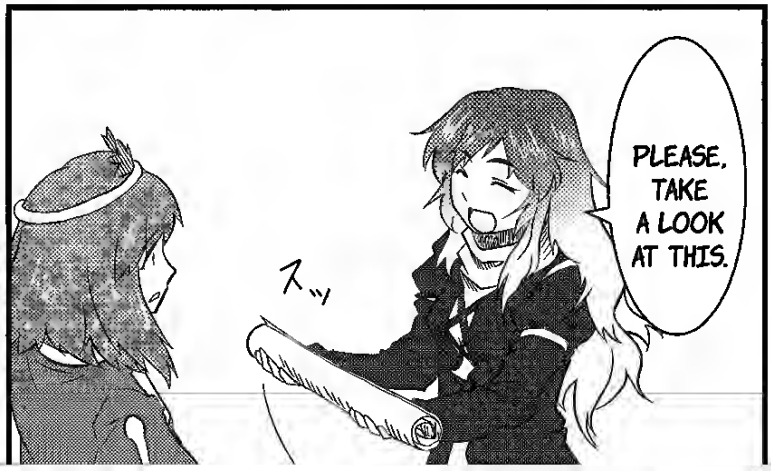

HA-
AH!
...

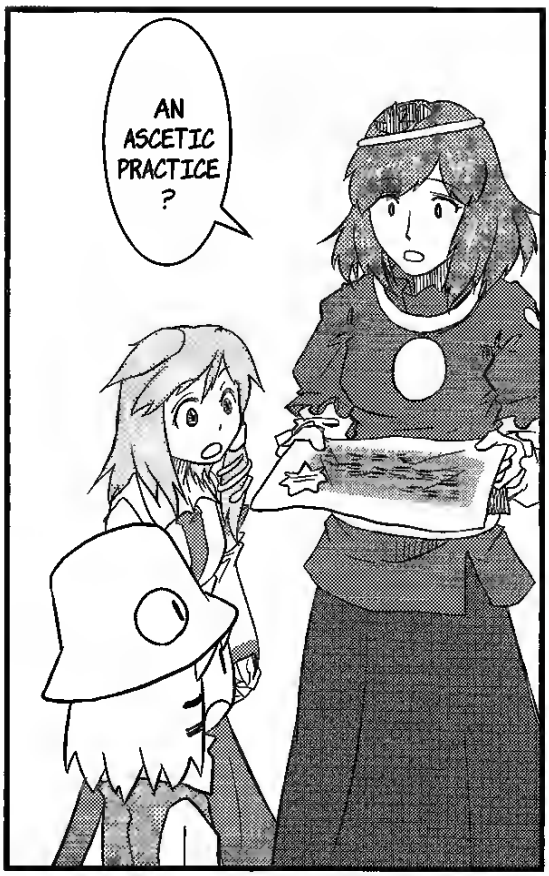
AH, ABOUT THAT.

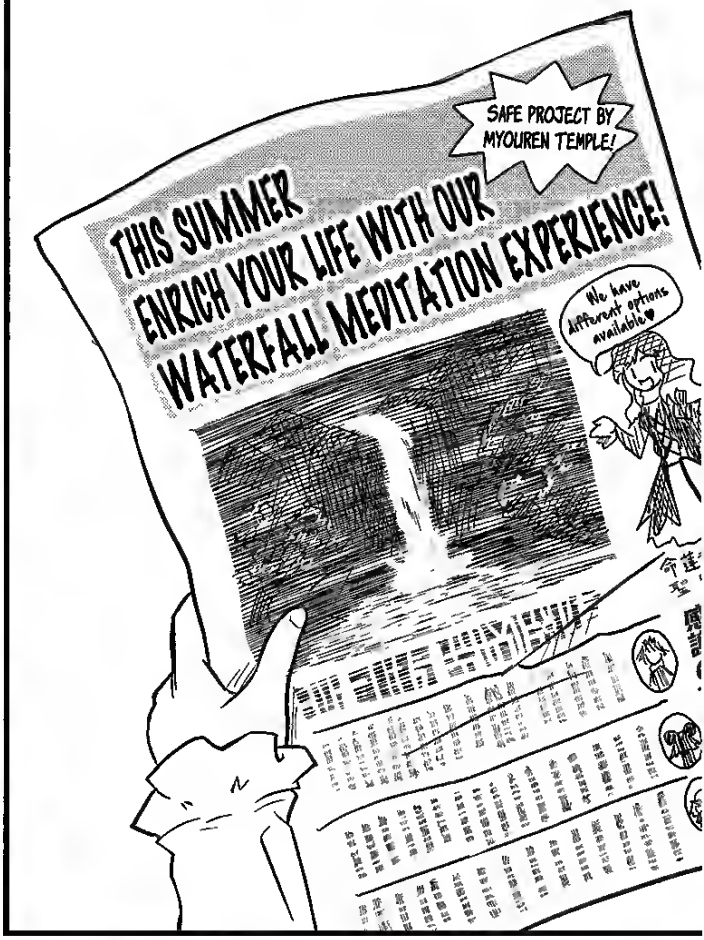


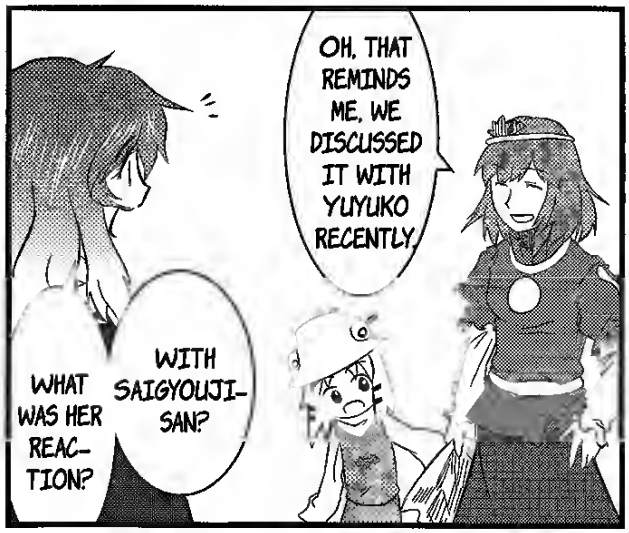

...AND?
YOU DIDN'T SAY WHAT THE EVENT WAS.


?


PLEASE, TAKE A LOOK AT THIS.

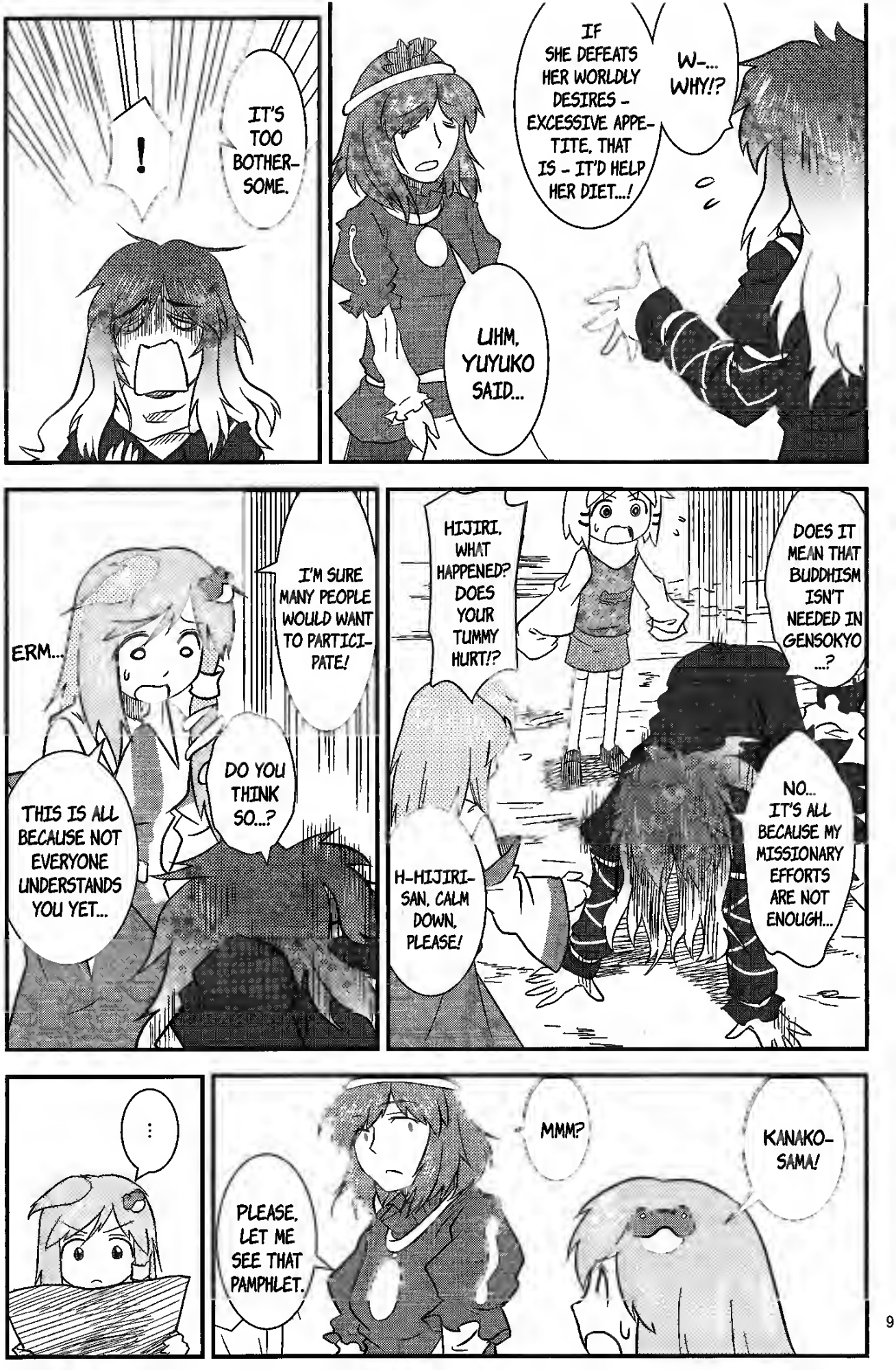

AN ASCETIC PRACTICE?


SAFE PROJECT BY MYOUREN TEMPLE!
THIS SUMMER ENRICH YOUR LIFE WITH OUR WATERFALL MEDITATION EXPERIENCE!
We have different options available♥

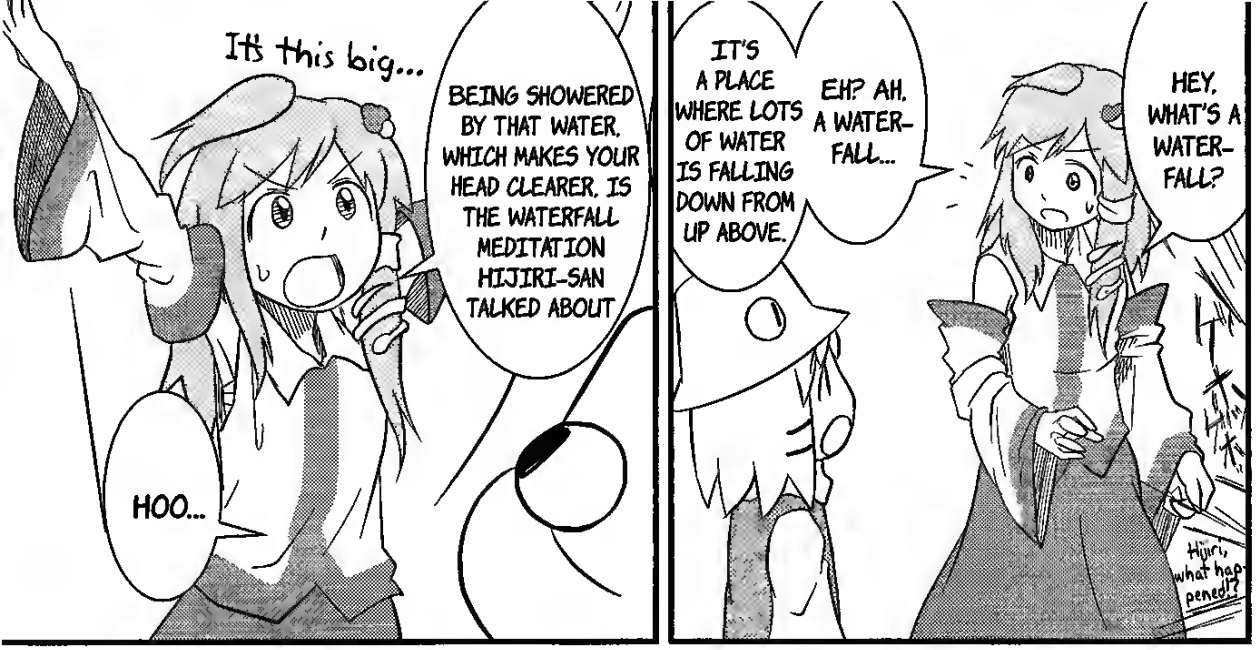

OH, THAT REMINDS ME, WE DISCUSSED IT WITH YUYUKO RECENTLY.
WITH SAIGYOUJI-SAN?
WHAT WAS HER REAC-TION?

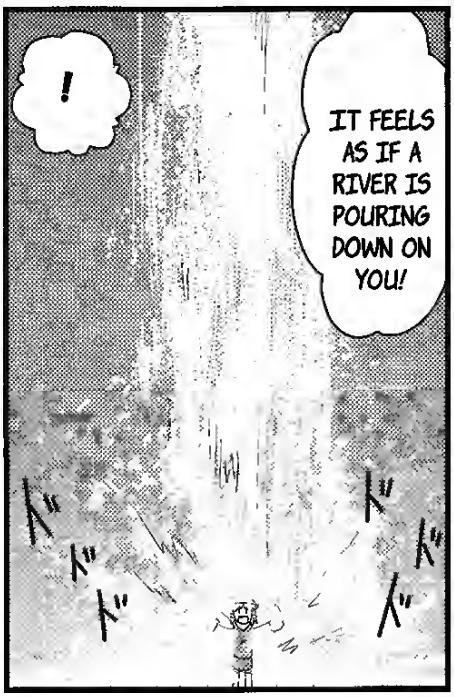
SO WE, AT THE MYOUREN TEMPLE, CAME UP WITH A PLAN!
INDEED! I WOULD LIKE FOR EVERYONE IN GENSOKYO TO EXPERI-ENCE BUDDHISM!
IF WE CAN SAVE EVEN ONE MORE PERSON WITH IT...

NOT VERY GOOD.
EE-EEH!?


!
IT'S TOO BOTHER-SOME.
W-... WHY!?
IF SHE DEFEATS HER WORLDLY DESIRES - EXCESSIVE APPE-TITE, THAT IS - IT'D HELP HER DIET...!
UHM, YUYUKO SAID...
ERM...
I'M SURE MANY PEOPLE WOULD WANT TO PARTICI-PATE!
DO YOU THINK SO...?
THIS IS ALL BECAUSE NOT EVERYONE UNDERSTANDS YOU YET...
HIJIRI, WHAT HAPPENED? DOES YOUR TUMMY HURT!?
DOES IT MEAN THAT BUDDHISM ISN'T NEEDED IN GENSOKYO ...?
H-HIJIRI-SAN, CALM DOWN, PLEASE!
NO... IT'S ALL BECAUSE MY MISSIONARY EFFORTS ARE NOT ENOUGH...
...
PLEASE, LET ME SEE THAT PAMPHLET.
MMM?
KANAKO-SAMA!

KANAKO-SAMA!
EH? ARE YOU SURE?
!!
I WOULD LIKE TO PARTICIPATE IN THIS TRAINING!
HUH... TO BE HONEST, I DON'T ACTUALLY FEEL LIKE...
It's such a bother
AS EXPECTED OF SANAE-SAN!
AN ARAHITOGAMI UNDERSTANDS HUMAN'S HEART VERY WELL!
THOSE WITH FIRE IN THEIR HEARTS SHALL DECIDE THE FUTURE!
WILL BE SANAE-SAN!
I'VE ALWAYS THOUGHT THAT THE ONE BEARING RESPONSIBILITY FOR MODERN GENSOKYO
YOU'RE EXAGGERATING~
I JUST WANT TO LEARN SOMETHING FROM MY SENIORS. WHILE I'M STILL YOUNG.
GUPHU

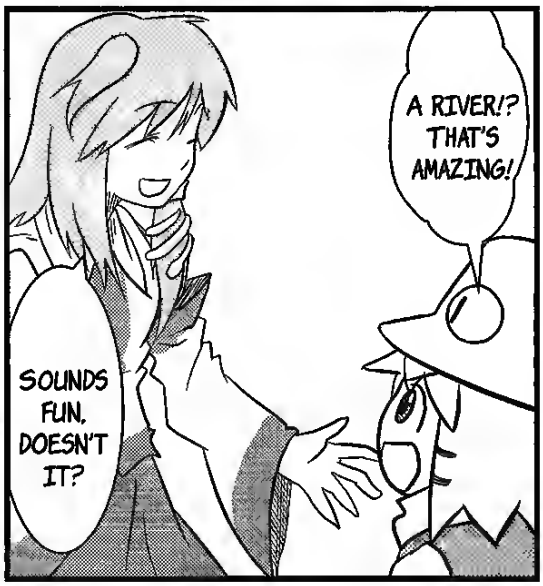

It's this big...
BEING SHOWERED BY THAT WATER, WHICH MAKES YOUR HEAD CLEARER, IS THE WATERFALL MEDITATION HIJIRI-SAN TALKED ABOUT
HOO...
IT'S A PLACE WHERE LOTS OF WATER IS FALLING DOWN FROM UP ABOVE.
EH? AH, A WATER-FALL...
HEY, WHAT'S A WATER-FALL?
Hijiri, what happened!?


!
IT FEELS AS IF A RIVER IS POURING DOWN ON YOU!

PROBABLY EVEN MORE THAN THAT.
LIKE A HEAVY RAIN?

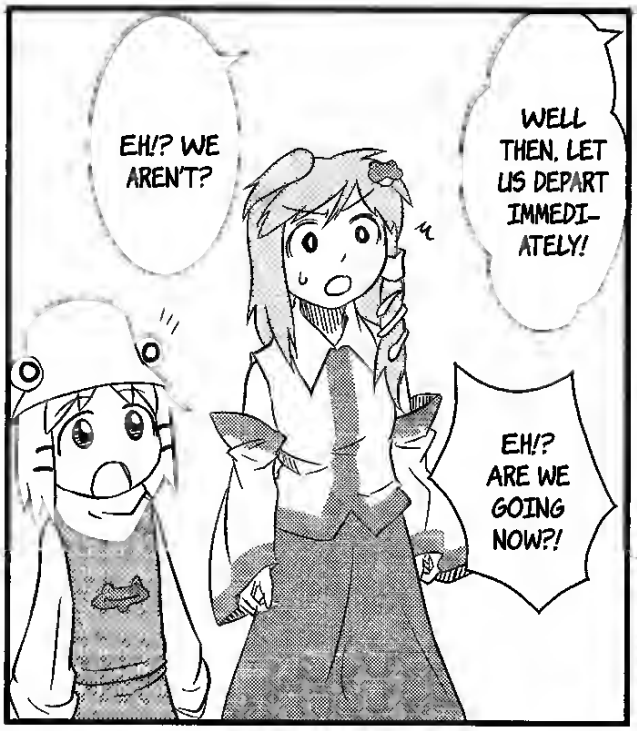
A LOT OF WATER?

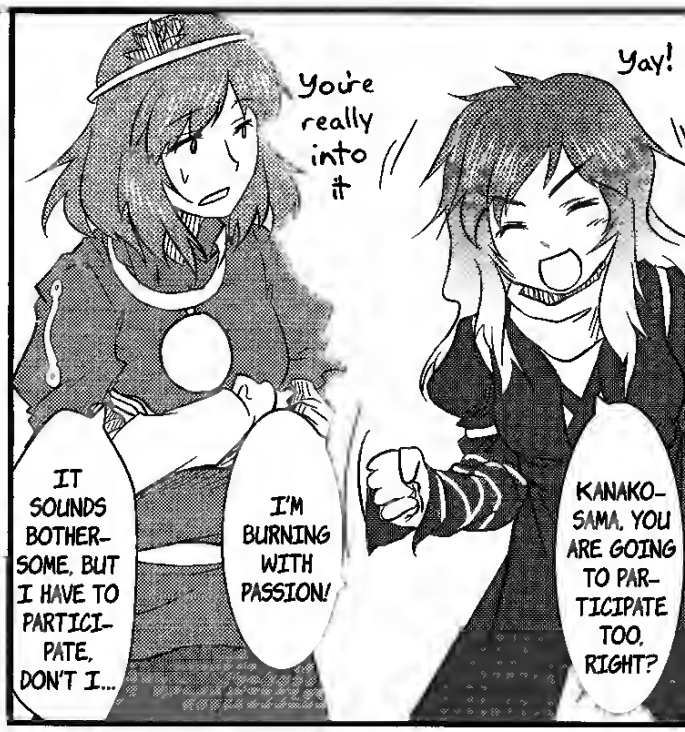
SUWAKO WILL GO TO THE WATER-FALL TOO!
SOUNDS FUN!

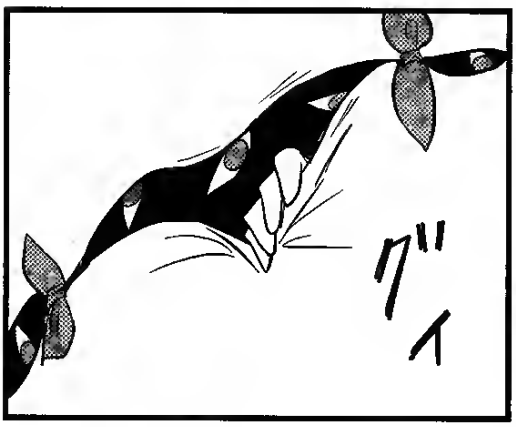

A RIVER!? THAT'S AMAZING!
SOUNDS FUN, DOESN'T IT?

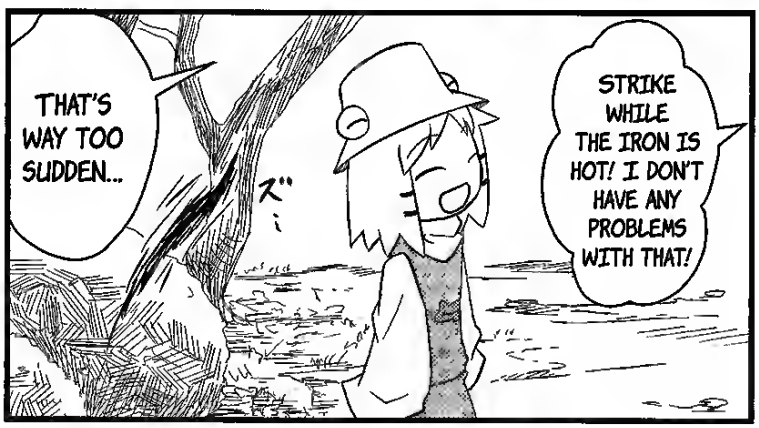
YOU HAVE ADMIRABLE SPIRIT TOO, SUWAKO-SAMA!
SHALL WE DO OUR BEST TOGETHER?
YEAH! SUWAKO WILL DO HER BEST!

IT'S ALRIGHT! SUWAKO WILL BECOME STRONGER!
EEH? IT'S PRETTY HARD, YOU KNOW. YOU MIGHT GET WASHED AWAY AFTER THE WATER HITS YOU!

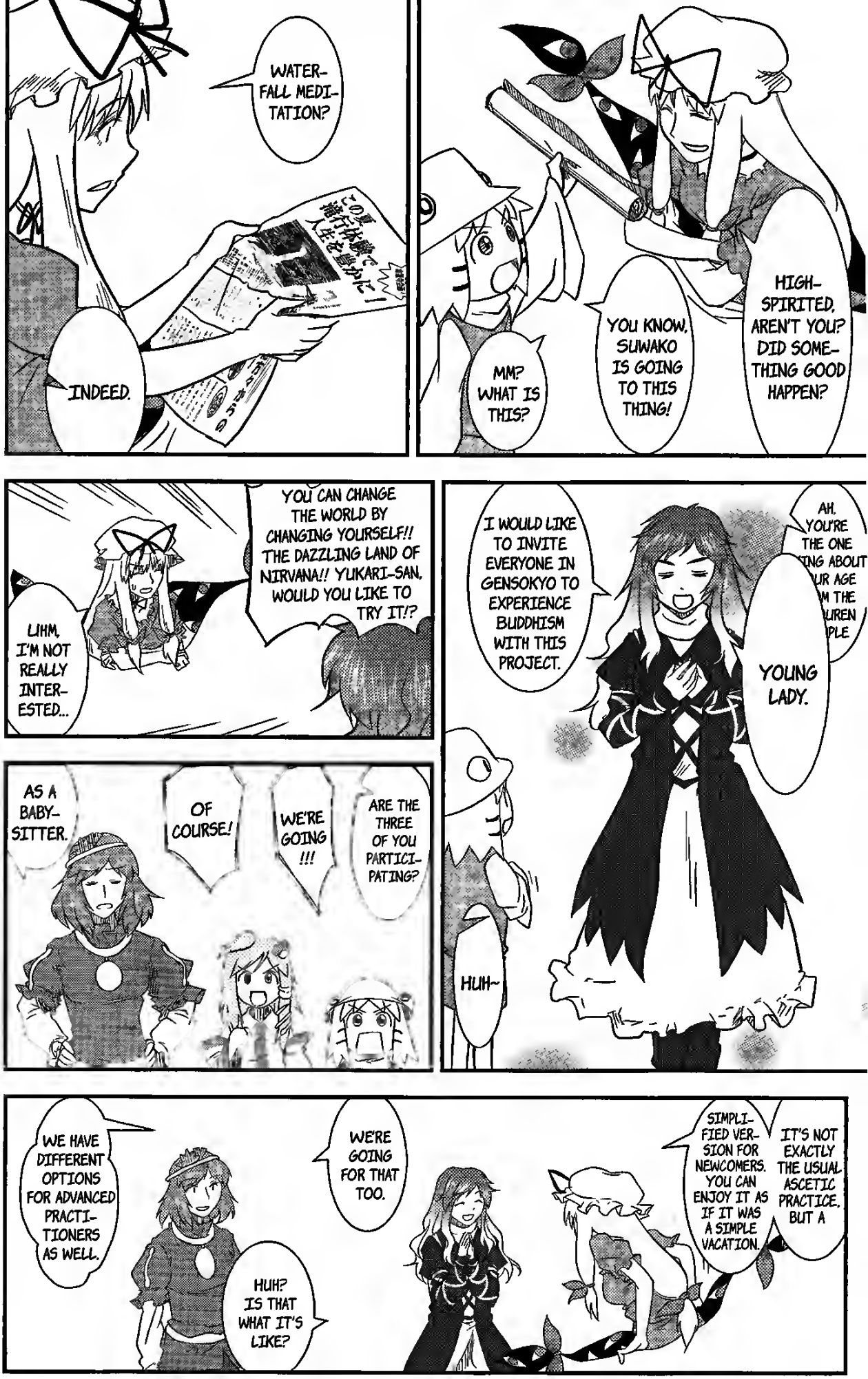

WELL THEN, LET US DEPART IMMEDIATELY!
EH!? WE AREN'T?
EH!? ARE WE GOING NOW?!


You're really into it
Yay!
IT SOUNDS BOTHERSOME, BUT I HAVE TO PARTICIPATE, DON'T I...
I'M BURNING WITH PASSION!
KANAKO-SAMA, YOU ARE GOING TO PARTICIPATE TOO, RIGHT?


グイ

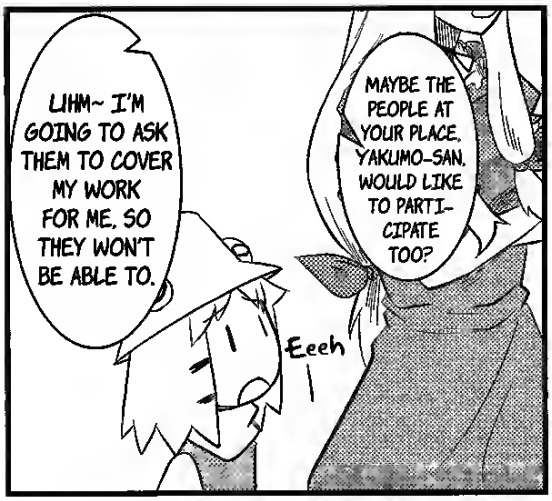

THAT'S WAY TOO SUDDEN...
ズ
STRIKE WHILE THE IRON IS HOT! I DON'T HAVE ANY PROBLEMS WITH THAT!

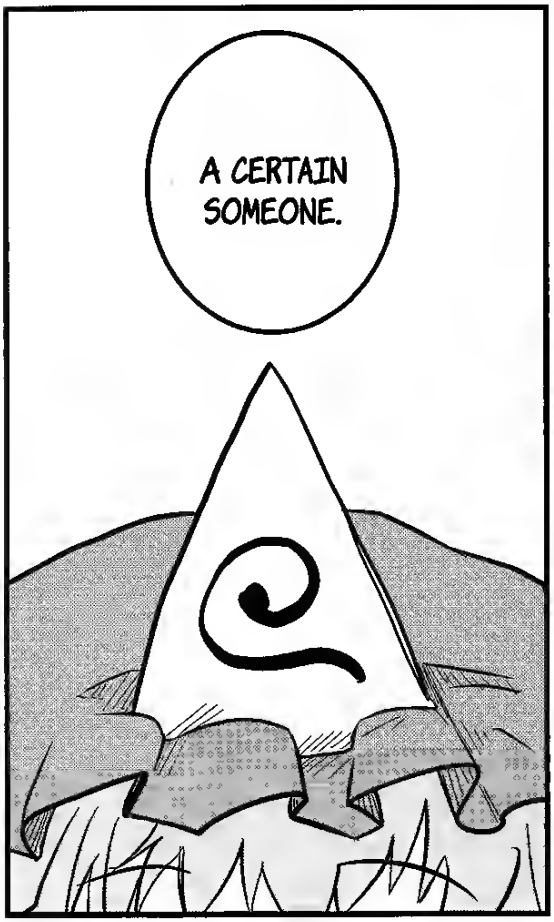
OH? A FAMILIAR FACE.
AH!
I WANTED TO DISCUSS THE UPCOMING PARTY...
HELLO~ IS KANAKO HERE?
YUKARI!!
UWAH!?
OH MY, YOU'RE ENERGETIC AS USUAL, SUWAKO-CHAN~
Suprised me there~
OOH! OF COURSE I AM!


WATER-FALL MEDI-TATION?
この夏、滝行体験で人生を豊かに！
INDEED.
HIGH-SPIRITED, AREN'T YOU? DID SOME-THING GOOD HAPPEN?
YOU KNOW, SUWAKO IS GOING TO THIS THING!
MM? WHAT IS THIS?
YOU CAN CHANGE THE WORLD BY CHANGING YOURSELF!! THE DAZZLING LAND OF NIRVANA!! YUKARI-SAN, WOULD YOU LIKE TO TRY IT!?
UHM, I'M NOT REALLY INTER-ESTED...
AH, YOU'RE THE ONE ING ABOUT UR AGE M THE UREN PLE
I WOULD LIKE TO INVITE EVERYONE IN GENSOKYO TO EXPERIENCE BUDDHISM WITH THIS PROJECT.
YOUNG LADY.
HUH~
AS A BABY-SITTER.
OF COURSE!
WE'RE GOING !!!
ARE THE THREE OF YOU PARTICI-PATING?
WE HAVE DIFFERENT OPTIONS FOR ADVANCED PRACTI-TIONERS AS WELL.
HUH? IS THAT WHAT IT'S LIKE?
WE'RE GOING FOR THAT TOO.
SIMPLI-FIED VER-SION FOR NEWCOMERS. YOU CAN ENJOY IT AS IF IT WAS A SIMPLE VACATION.
IT'S NOT EXACTLY THE USUAL ASCETIC PRACTICE, BUT A

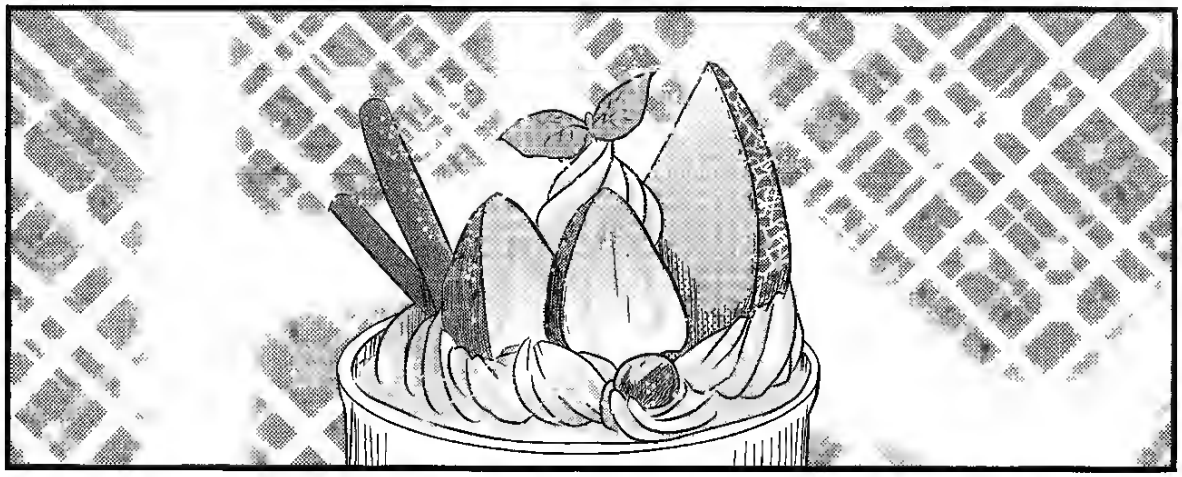
FUH... JUST YOU WAIT TILL YOU SEE MY REAL POWER...
REALLY? I'M SO GLAD!

YUKARI! LET'S PRAC-TICE TO-GETHER!
AHAHAHA! OKAY. OKAY.
LET'S GO TO-GETHER.

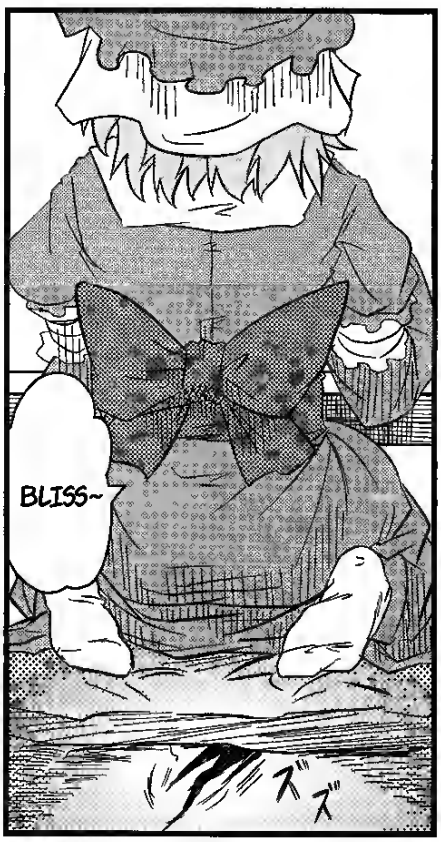

LIHM~ I'M GOING TO ASK THEM TO COVER MY WORK FOR ME, SO THEY WON'T BE ABLE TO.
MAYBE THE PEOPLE AT YOUR PLACE, YAKUMO-SAN, WOULD LIKE TO PARTI-CIPATE TOO?
Eeeh

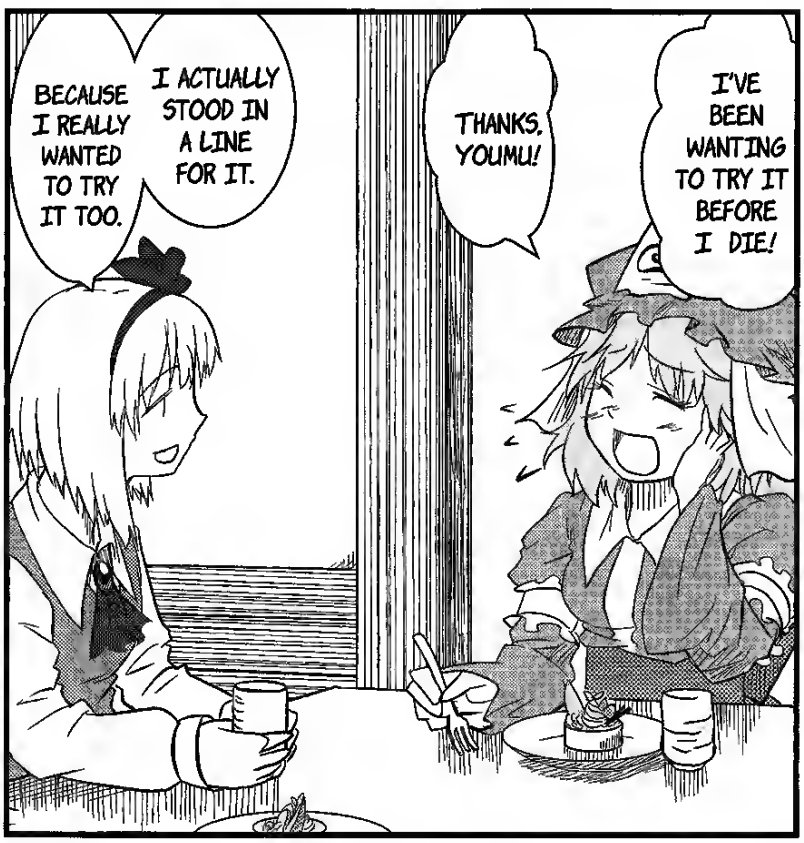

A CERTAIN SOMEONE.

I KIND OF DO. SOMEONE WHO HAS NOTHING BETTER TO DO.
DO YOU HAVE SOMEONE IN MIND?
WELL, THE MORE THE MERRIER, I GUESS...

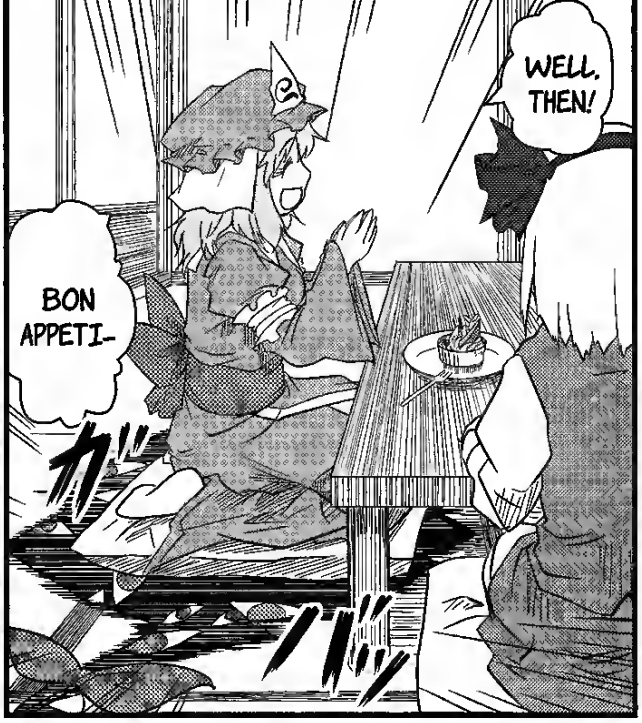


A CAKE MADE BY THE MASTER EVERYONE'S TALKING ABOUT IN THE TOWN!
OH MY~


BLISS~
ズズ

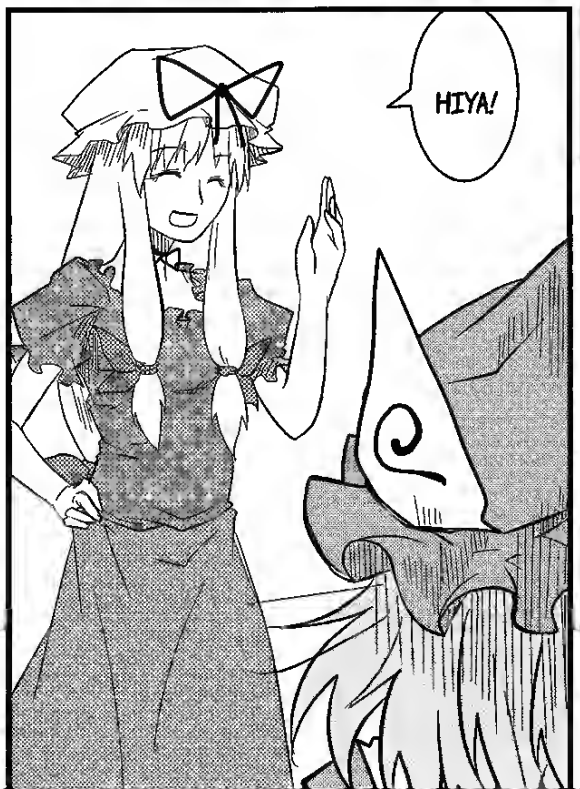

BECAUSE I REALLY WANTED TO TRY IT TOO.
I ACTUALLY STOOD IN A LINE FOR IT.
THANKS, YOUMU!
I'VE BEEN WANTING TO TRY IT BEFORE I DIE!

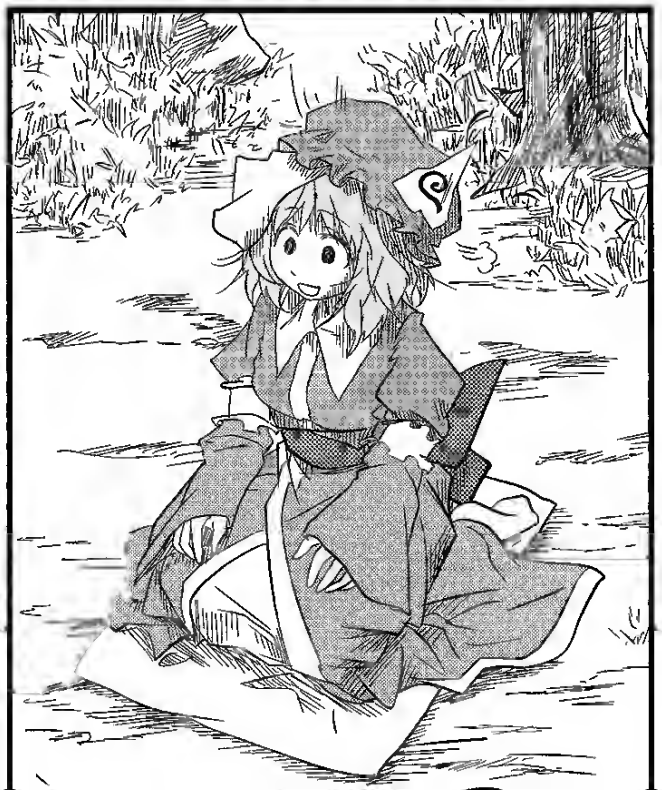
ヒュー


BON APPETI-
カ
WELL, THEN!

I'LL EAT MY PIECE... OR IT MIGHT SPOIL...
I GUESS ...

Erm...

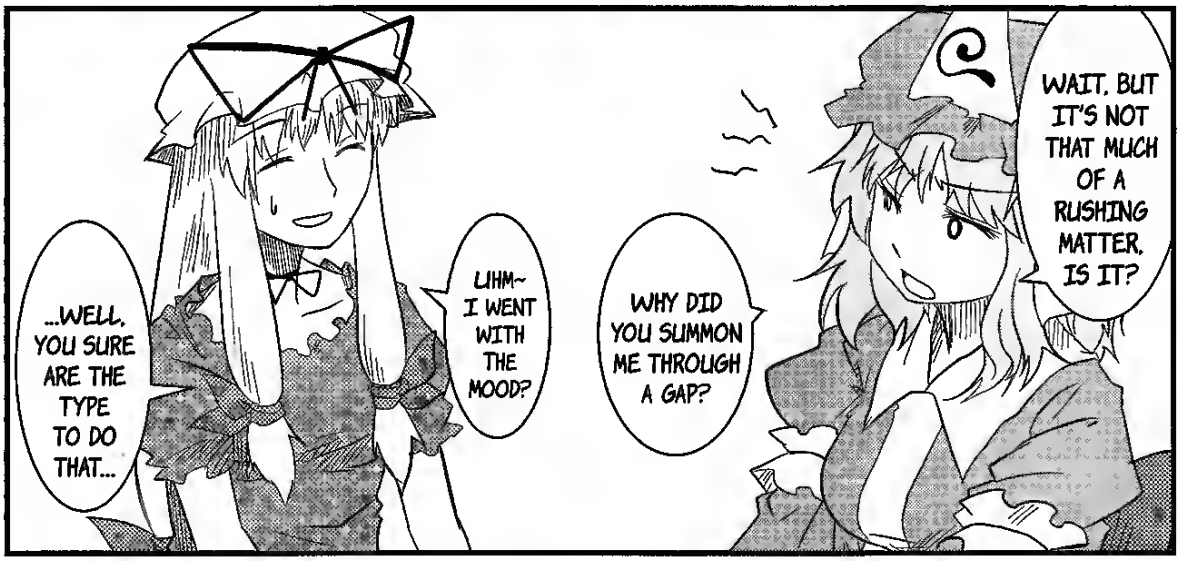

HIYA!

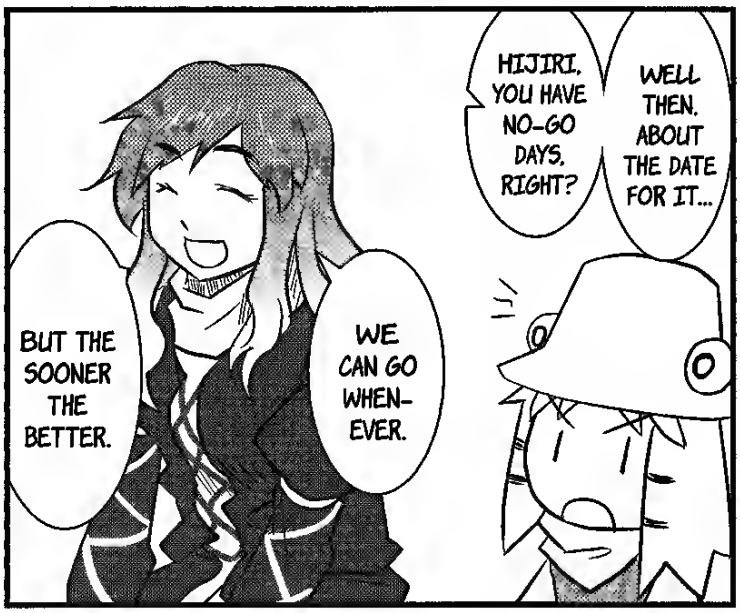


ゴッ
SORRY FOR CALLING YOU OUT SO SUDDENLY.
OH MY! HELLO, YUYUKO-SAN!
……
THE THING IS, WE'VE GOT SOMETHING FUN WE-
KIEEE

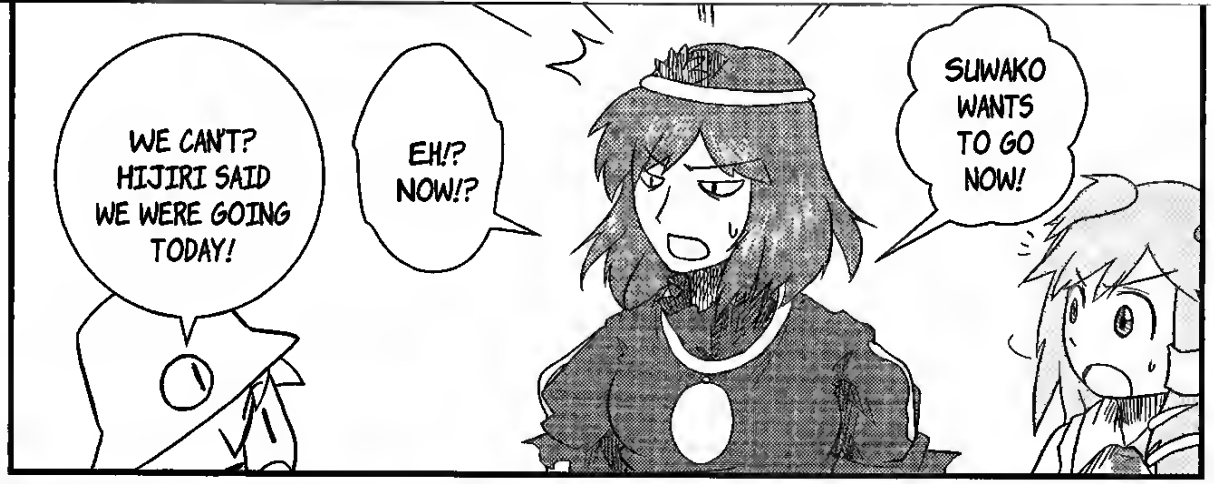
HUH~
YOU'LL GET RID OF YOUR WORLDLY DESIRES, AND ACQUIRE A MODERATE AND IDEAL UNION OF MIND AND BODY.
IF I DO THIS PRACTICE, WHAT GOOD IT'LL BRING ME?
IT'S NOT EXACTLY THE USUAL ASCETIC PRACTICE, BUT A SIMPLIFIED VERSION FOR NEWCOMERS. IT'S NOT ANYTHING HAARD!

HUH...
WATER-FALL MEDI-TATION, HUH...

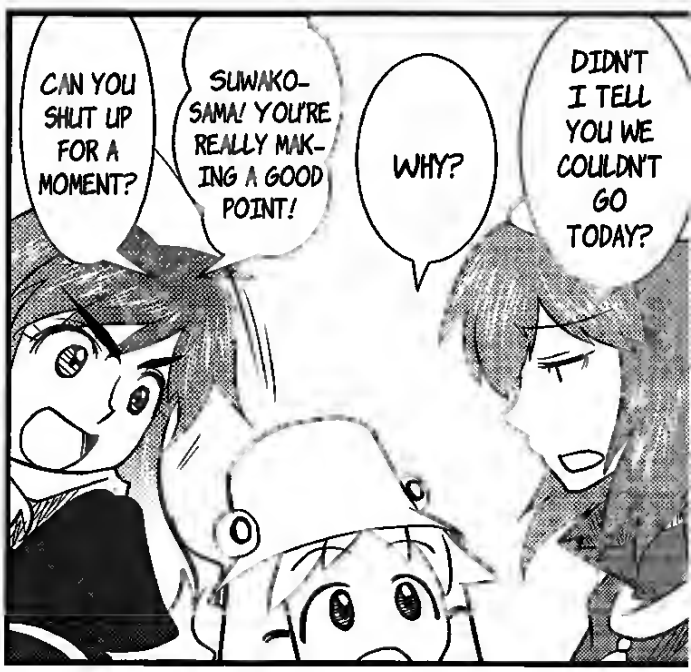

WAIT, BUT IT'S NOT THAT MUCH OF A RUSHING MATTER, IS IT?
WHY DID YOU SUMMON ME THROUGH A GAP?
LHM~ I WENT WITH THE MOOD?
...WELL, YOU SURE ARE THE TYPE TO DO THAT...

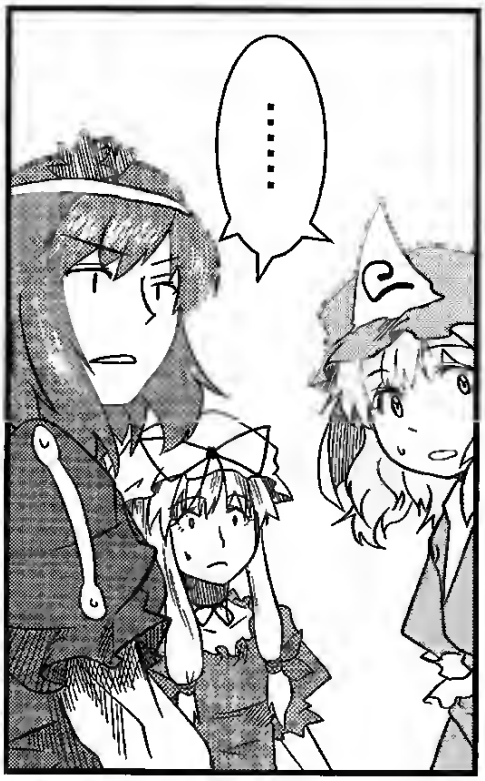

WELL THEN, ABOUT THE DATE FOR IT...
HIJIRI, YOU HAVE NO-GO DAYS, RIGHT?
WE CAN GO WHEN-EVER.
BUT THE SOONER THE BETTER.

MAYBE YOU SHOULDN'T THINK TOO MUCH ABOUT IT, AND JUST TRY IT?
I GUESS. I DON'T HAVE ANY REASONS TO REFUSE.

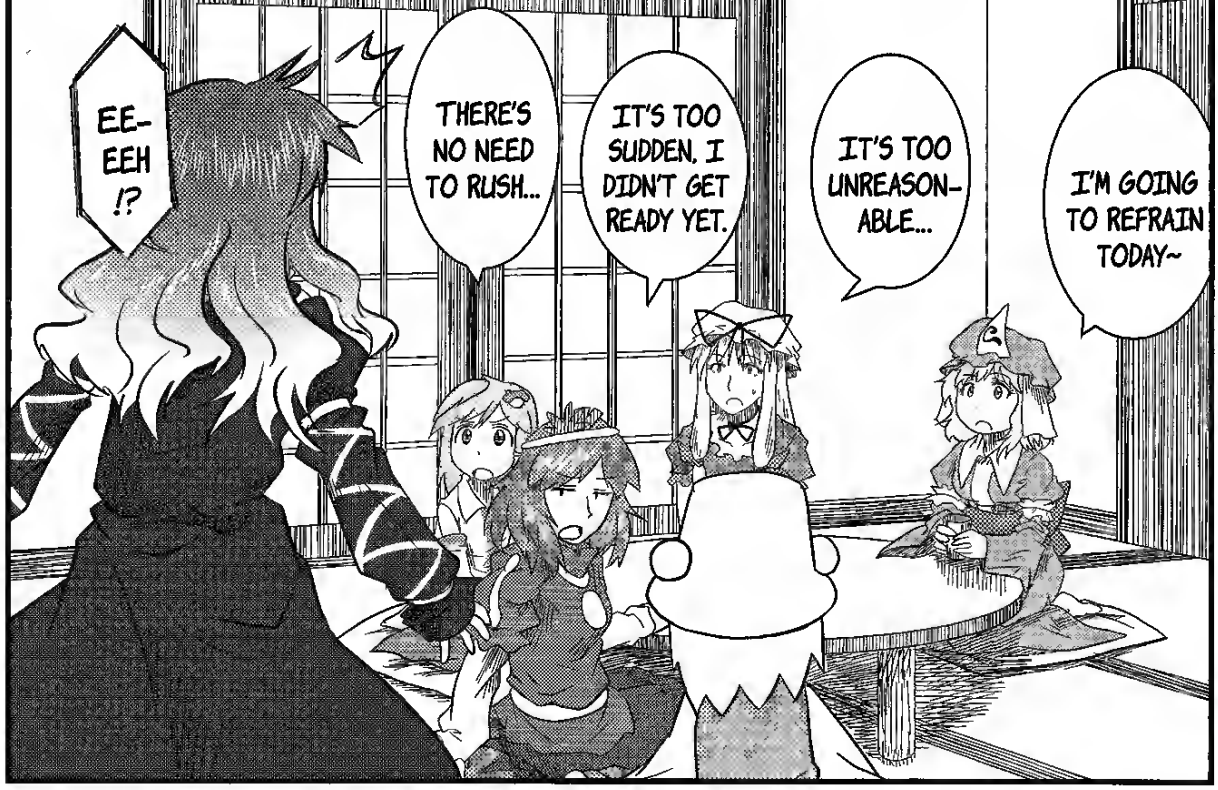

SUWAKO WANTS TO GO NOW!
EH!? NOW!?
WE CAN'T? HIJIRI SAID WE WERE GOING TODAY!

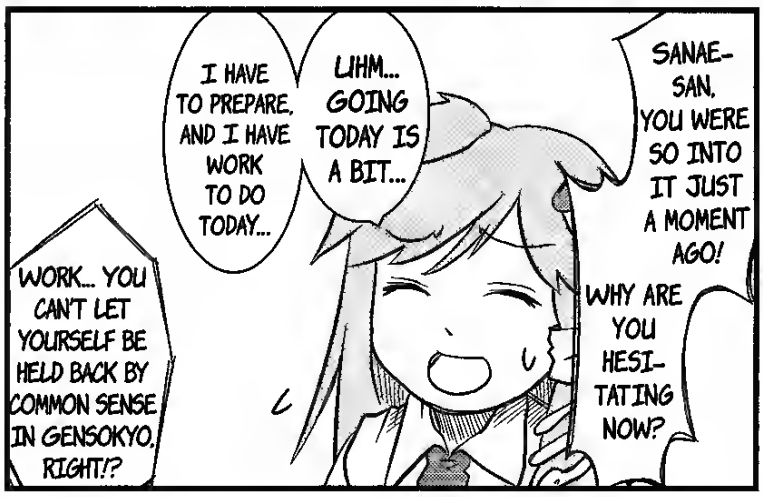
IT'S STILL MORNING! THE DAY IS ONLY BEGIN-NING!
YOU'RE RIGHT!


DIDN'T I TELL YOU WE COULDN'T GO TODAY?
WHY?
SUWAKO-SAMA! YOU'RE REALLY MAK-ING A GOOD POINT!
CAN YOU SHUT UP FOR A MOMENT?

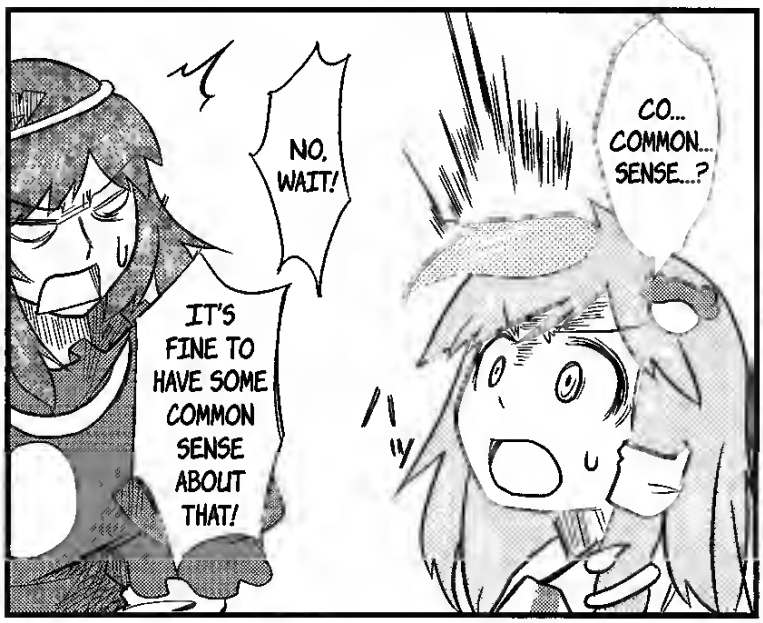

.....

LET'S GO RIGHT NOW THEN!!
IF WE GO RIGHT NOW, WE CAN START PRACTIC-ING IN THE NOON!!
?

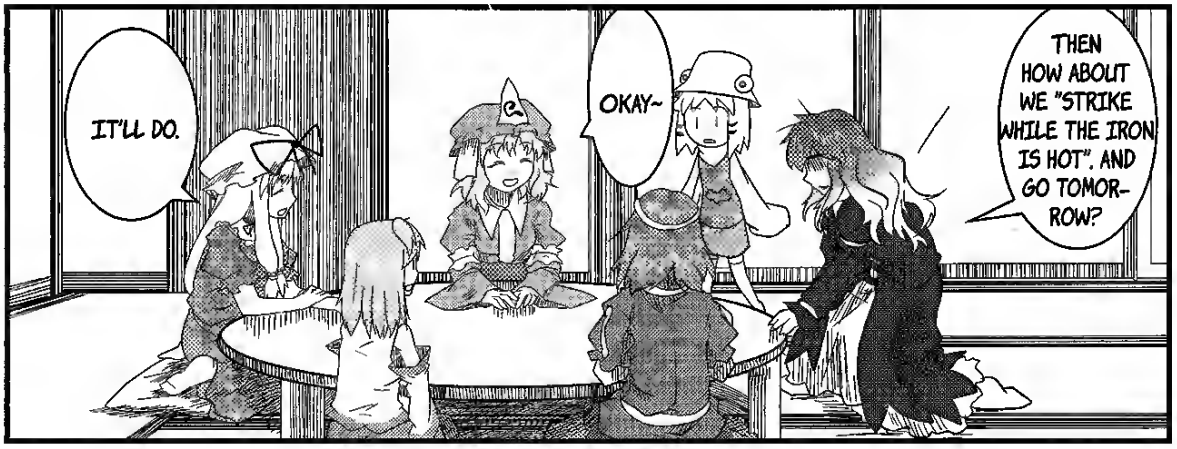

EE-EEH !?
THERE'S NO NEED TO RUSH...
IT'S TOO SUDDEN. I DIDN'T GET READY YET.
IT'S TOO UNREASON-ABLE...
I'M GOING TO REFRAIN TODAY~


I HAVE TO PREPARE, AND I HAVE WORK TO DO TODAY...
UHM... GOING TODAY IS A BIT...
SANAE-SAN, YOU WERE SO INTO IT JUST A MOMENT AGO!
WHY ARE YOU HESI-TATING NOW?
WORK... YOU CAN'T LET YOURSELF BE HELD BACK BY COMMON SENSE IN GENSOKYO, RIGHT!?

EH... WHAT'S WITH THIS ATMO-SPHERE...
AS IF I'M THE ONLY ONE EXCITED ABOUT IT...
YOU DON'T WANT TO GO...?


CO... COMMON... SENSE...?
NO, WAIT!
IT'S FINE TO HAVE SOME COMMON SENSE ABOUT THAT!

I THINK I SHOULD BE ALRIGHT IF I LET RAN KNOW.
ME NEITHER. ONLY IF WE AGREE UPON IT BEFORE-HAND.
THAT SAID, I DON'T REALLY CARE WHEN WE GO...


IT'LL DO.
OKAY~
THEN HOW ABOUT WE "STRIKE WHILE THE IRON IS HOT". AND GO TOMOR-ROW?

WE'RE GOING TO THE WATERFALL TOMORROW!?
THAT'S RIGHT. IT SEEMS EVERYONE IS OKAY WITH IT TOO.

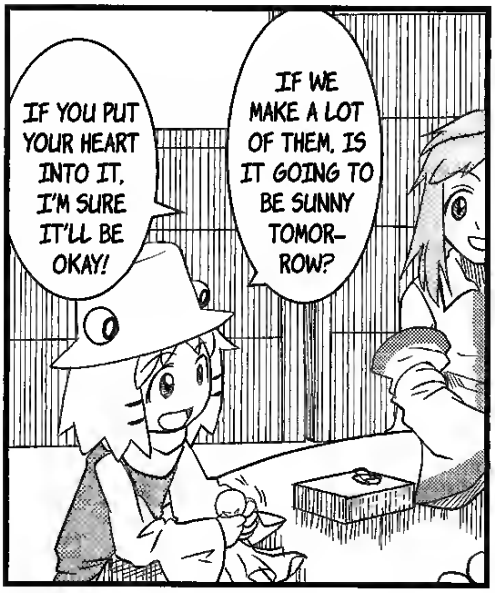
SO WE'RE GOING TOMORROW THEN.
I KIND OF FEEL THAT WE COULD'VE GONE TODAY TOO...
IT'S OKAY. WE'RE STILL GOING.
HOW MUCH DID IT SHOCK HER EXACT-LY?...

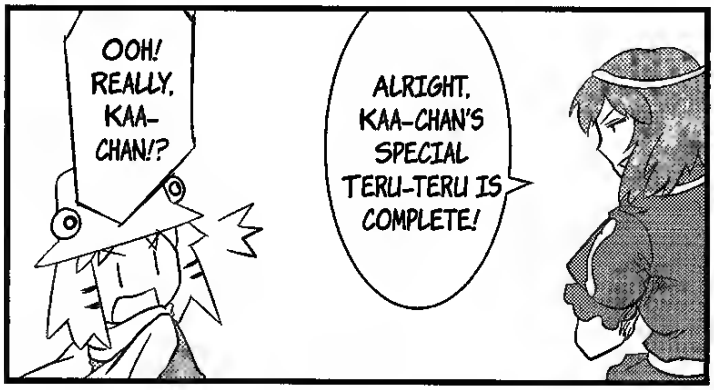
YEAH! SO MANY TRIPS!
THAT'S GOING TO BE ANOTHER TRIP. ISN'T IT?

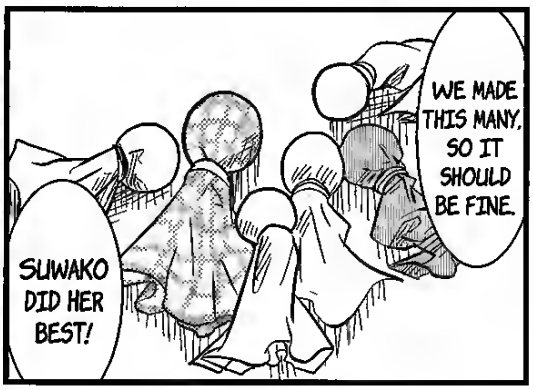
SEE YOU TOMOR-ROW!
BYE-BYE, SUWAKO-CHAN!
BYE~
YEAH, GOT IT.
OKAY THEN. WE'LL MEET UP HERE TOMOR-ROW.
OKAY~
HERE, TAKE THIS.
HIJIRI-SAN, IN EXCHANGE FOR YOU CARING FOR US TOMOR-ROW...
YEAH, WE'RE COUNTING ON YOU.
I'LL MEET YOU TOMOR-ROW THEN.
LOOKS VERY DELICIOUS.
IT HAS GOOD COLOR AND GLOSS.
OH, THANK YOU VERY MUCH!

IF YOU ASK MINORIN, SHE CAN MAKE ONE FOR YOU!
...I GUESS I'LL ASK HER TO TAKE A LOOK AT OUR GARDEN SOME-TIME.
THIS WATER-MELON COMES FROM OUR WATER-MELON TREE!
EH? A TREE?...
WATER-MELON TREES ACTUALLY EXIST?
WE'VE SETTLED THAT WITH GOD'S POWERS.
I'LL MEET YOU TOMORROW MORNING THEN.
OKAY!
THANK YOU VERY MUCH.
LET'S EAT IT TOGETHER TOMOR-ROW.
WELL, IT'S A SIMPLE MID YEAR PRESENT.
SO IT'S GUARANTEED TO TASTE GOOD.
BUT FIRST, I HAVE TO DO EVERY-THING I NEED TO.
WHAT SHOULD SUWAKO DO?
I CAN'T WAIT TO PRACTICE! WHAT ABOUT YOU, KAA-CHAN?
MM, YEAH, ME TOO.
I'M LOOKING FORWARD TO IT AS WELL!

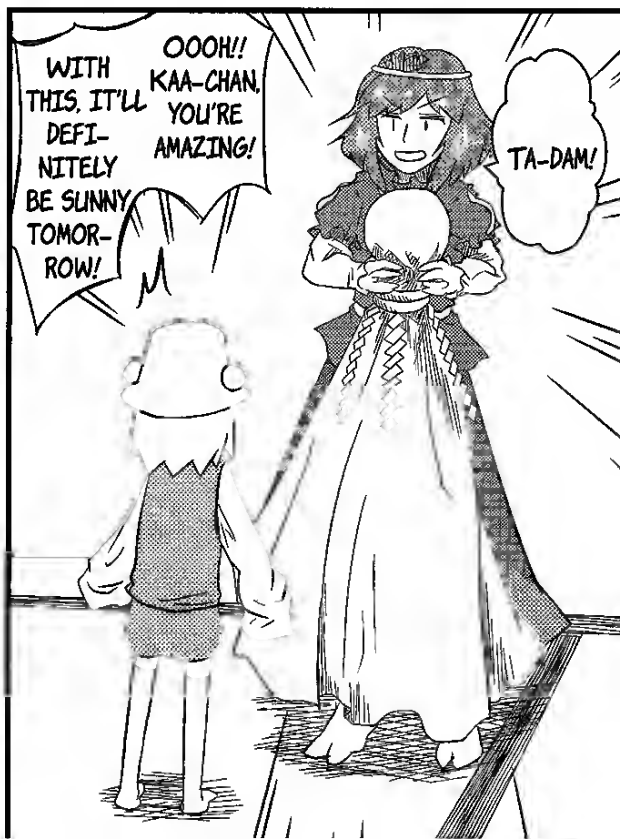
SANAE AND I WILL SORT OUT THE PAPERS FIRST~
YOU PREPARE SNACKS THEN, SUWAKO!
ROGER THAT !!!
OKAY!
SANAE AND I NEED TO SORT OUT SOME PAPERS -
KAA-CHAN, SUWAKO WILL WORK TOO!
IS THAT SO? HMM~
PREPARE DINNER AND THE BATH - THE SOONER THE BETTER -
OKAY, FIRST - CLEAN THE HOUSE.
SOMETHING HAPPENED, SUWAKO-SAMA?
?
IS THE WEATHER GOING TO BE FINE TOMORROW?
HMM~
OKAY!
LET'S MAKE SOME RIGHT NOW!
WANNA MAKE A TERU-TERU BOZU?
AH~ THAT'S RIGHT. I'M SLIGHTLY WORRIED ABOUT THE WEATHER..
OOH! THAT'S A BRIGHT IDEA!!

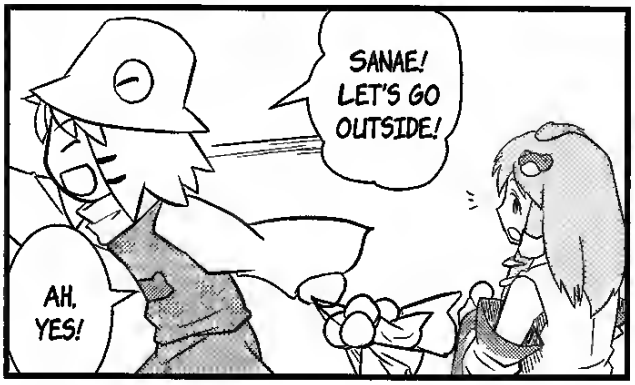

IF WE MAKE A LOT OF THEM, IS IT GOING TO BE SUNNY TOMOR-ROW?
IF YOU PUT YOUR HEART INTO IT, I'M SURE IT'LL BE OKAY!

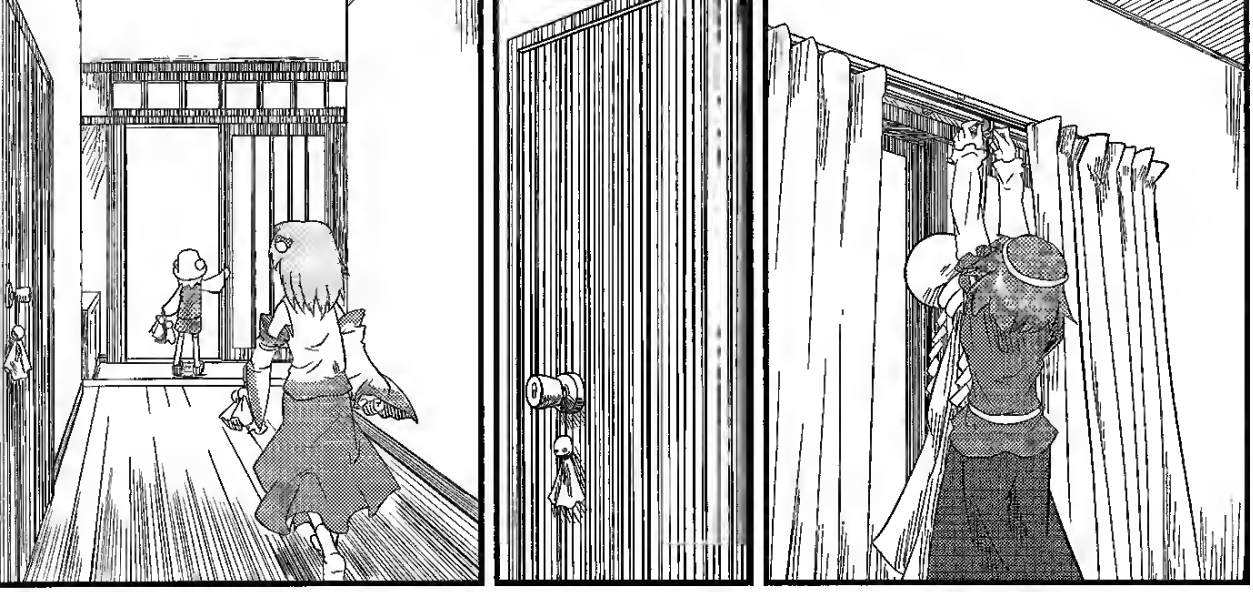

OOH! REALLY, KAA-CHAN!?
ALRIGHT, KAA-CHAN'S SPECIAL TERU-TERU IS COMPLETE!

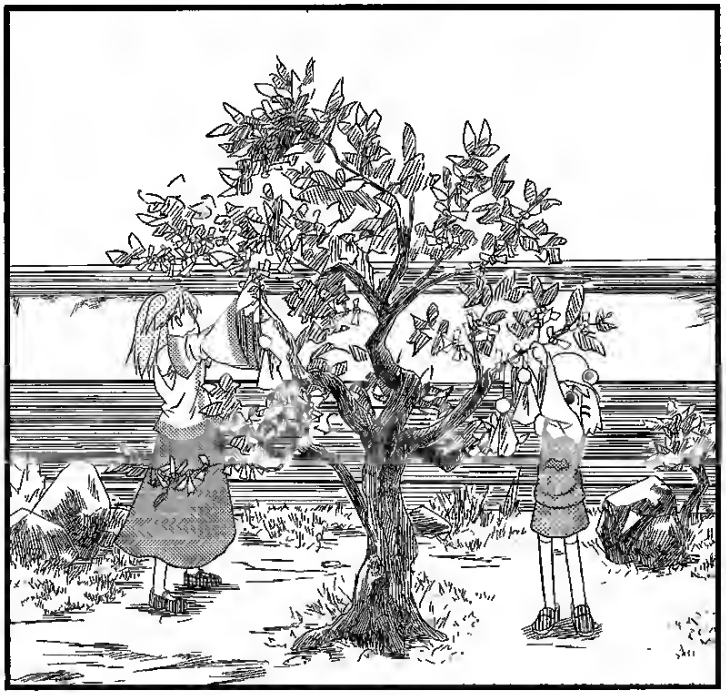

WE MADE THIS MANY, SO IT SHOULD BE FINE.
SUWAKO DID HER BEST!

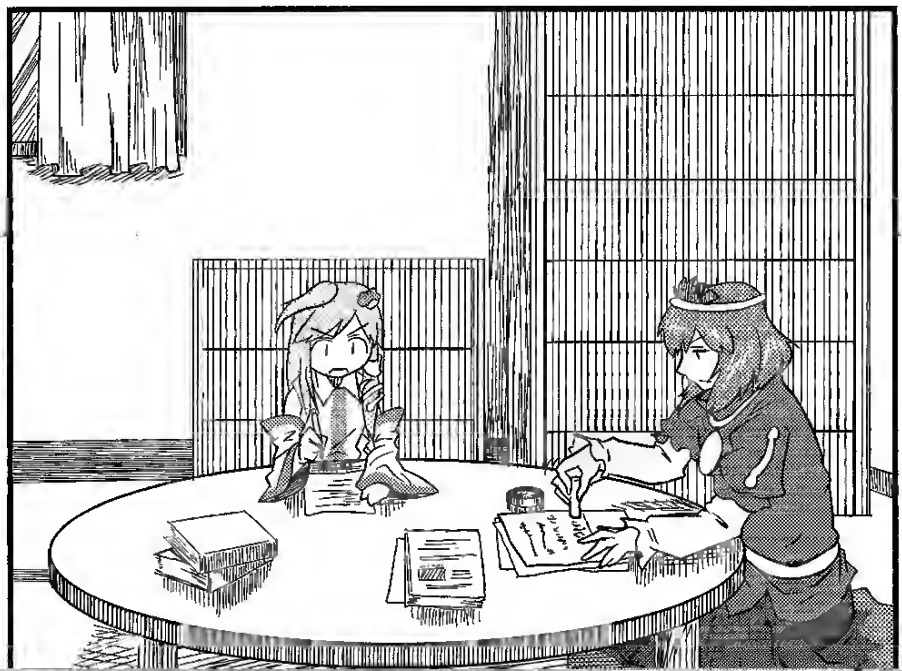
GOT IT!
I'LL GO HANG THESE TERU-TERU BOZU THEN.

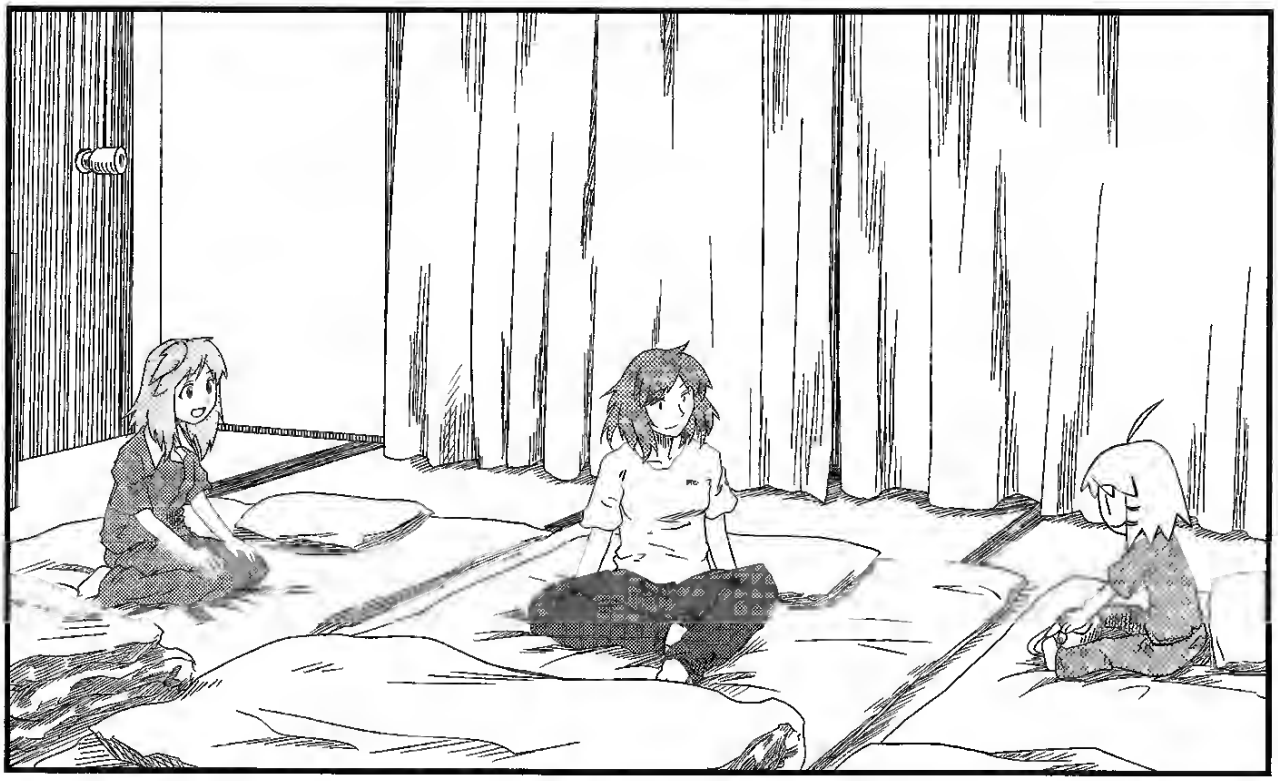

WITH THIS, IT'LL DEFI-NITELY BE SUNNY TOMOR-ROW!
OOOH!! KAA-CHAN, YOU'RE AMAZING!
TA-DAM!

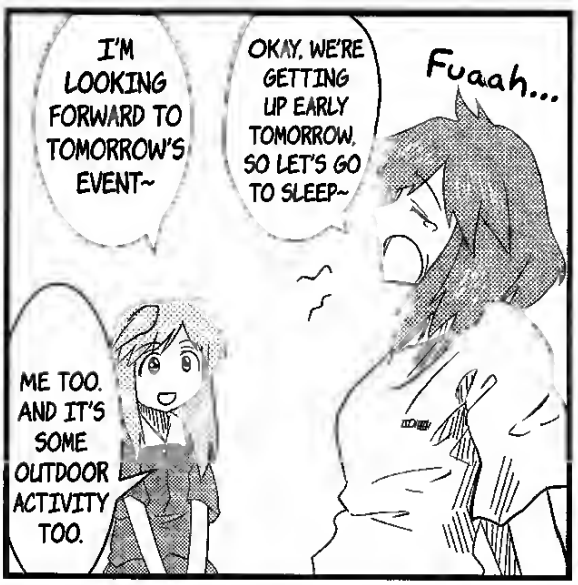

SANAE! LET'S GO OUTSIDE!
AH, YES!





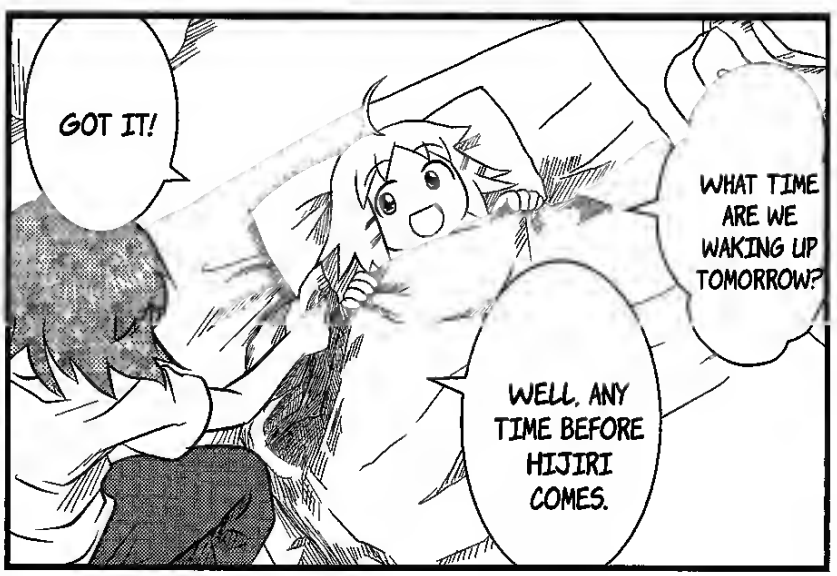


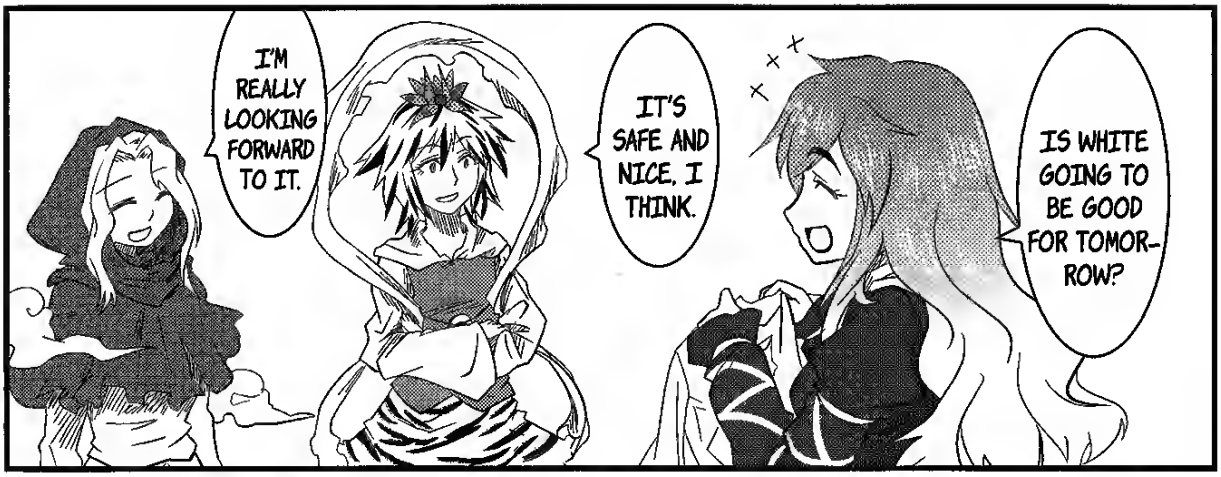


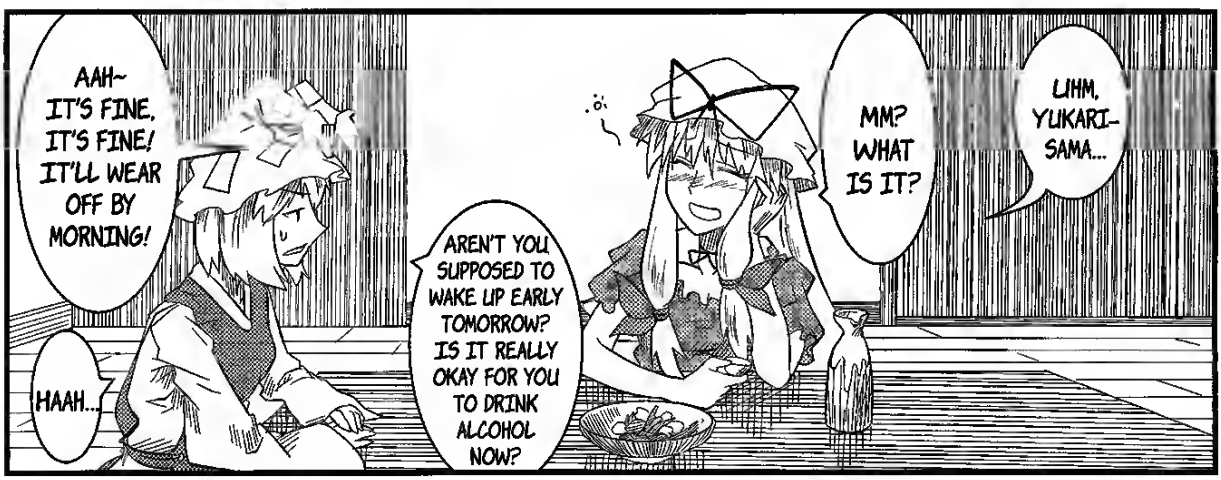

I'M LOOKING FORWARD TO TOMORROW'S EVENT~
OKAY, WE'RE GETTING UP EARLY TOMORROW. SO LET'S GO TO SLEEP~
Fuaah...
ME TOO. AND IT'S SOME OUTDOOR ACTIVITY TOO.

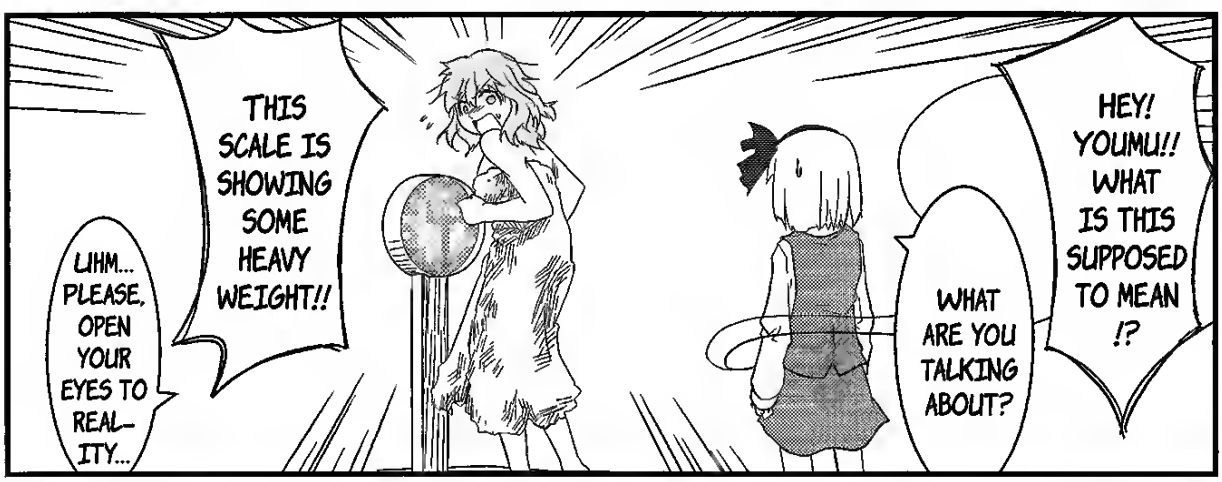
SNACKS ARE READY!
SUWAKO'S WORK IS DONE TOO!

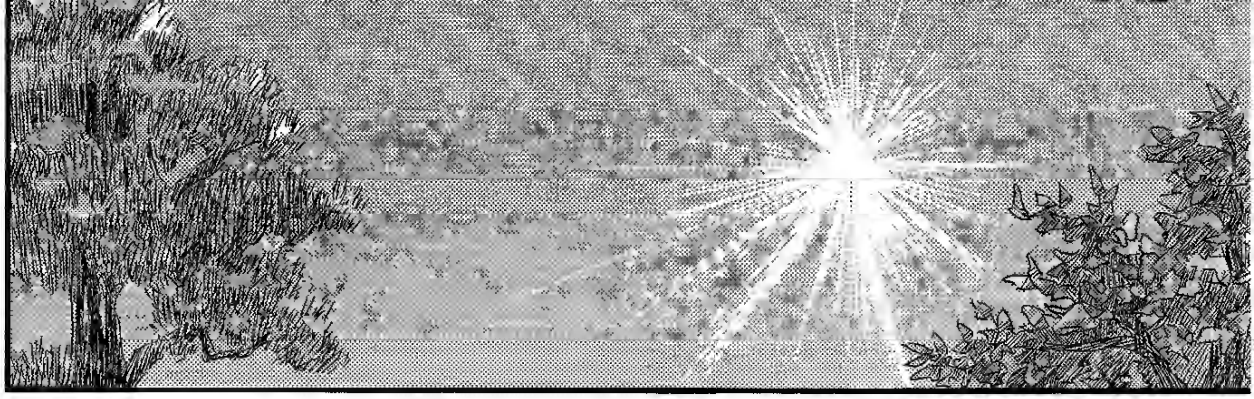
GOOD NIGHT!


GOT IT!
WHAT TIME ARE WE WAKING UP TOMORROW?
WELL, ANY TIME BEFORE HIJIRI COMES.

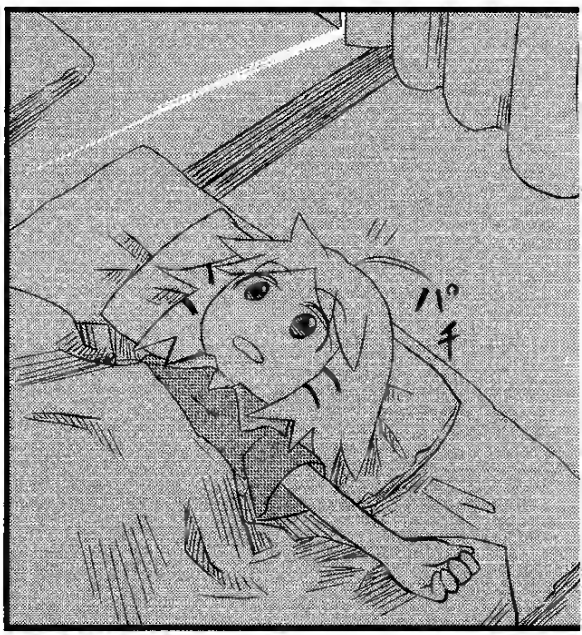

I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT.
IT'S SAFE AND NICE, I THINK.
IS WHITE GOING TO BE GOOD FOR TOMOR-ROW?


AAH~ IT'S FINE, IT'S FINE! IT'LL WEAR OFF BY MORNING!
HAAH...
AREN'T YOU SUPPOSED TO WAKE UP EARLY TOMORROW? IS IT REALLY OKAY FOR YOU TO DRINK ALCOHOL NOW?
MM? WHAT IS IT?
LIHM, YUKARI-SAMA...

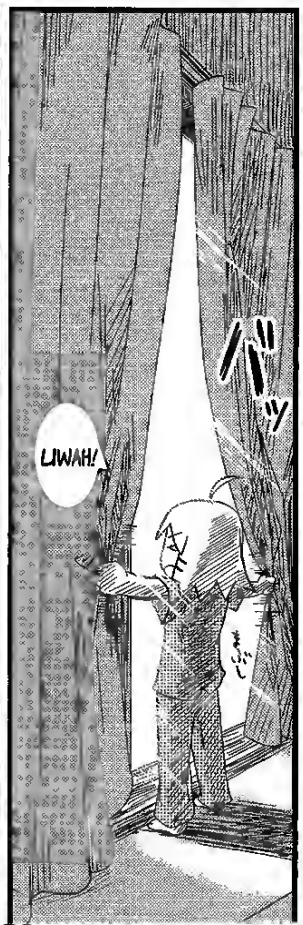

LIHM... PLEASE, OPEN YOUR EYES TO REAL-ITY...
THIS SCALE IS SHOWING SOME HEAVY WEIGHT!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HEY! YOUMU!! WHAT IS THIS SUPPOSED TO MEAN !?

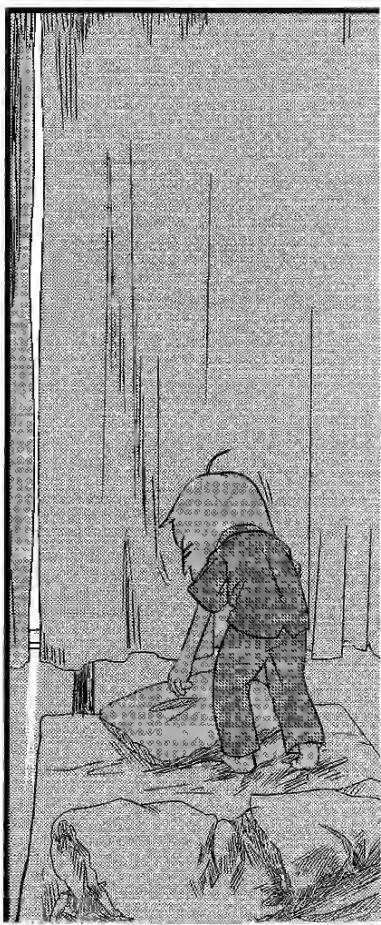


ゴン
ゴン


パチ

IT'S SUNNY!

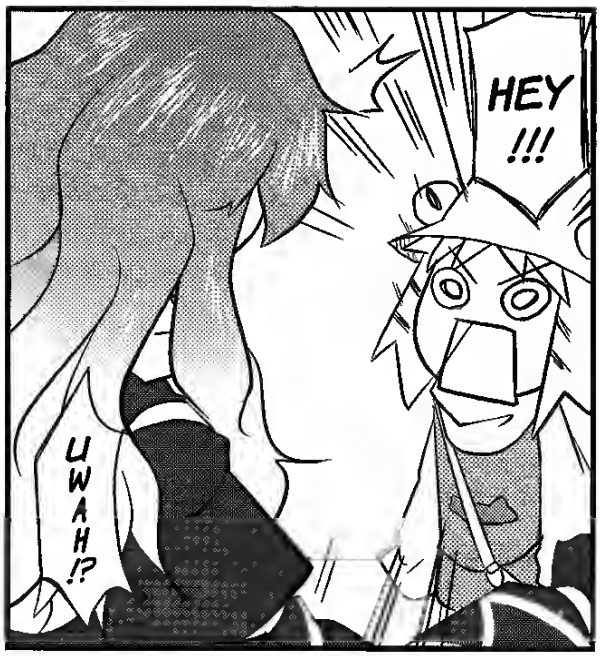

LIWAH!
パッ



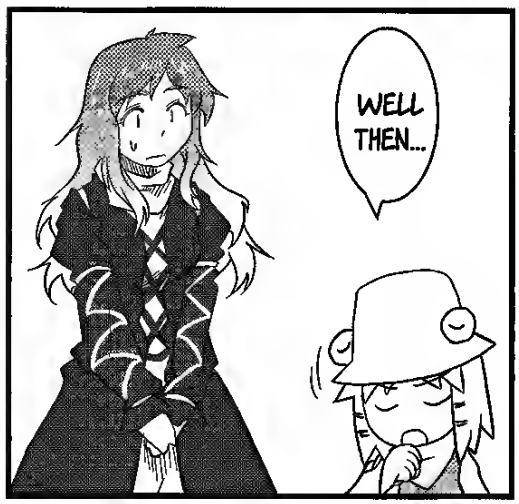
KAA-CHAN! ARE YOU GOING TO OVER-SLEEP !?
IT'S FINE, IT'S FINE...
SO LET ME SLEEP TILL THEN...
HIJIRI WILL COME PICK US UP...
KAA-CHAN, IT'S MOR-NING!
LET'S GO TO PRACTICE!
...UHN
WAKE UP!!
QUICKLY!!
Good mor-ning to you!
Mor-ning
Morning!

WE'RE COUNTING ON YOUR ESCORT.
YEAH. WE GOT IT. JUST CALM DOWN...
I'M REALLY LOOKING FORWARD TO THIS! I'LL LET ALL OF YOU EXPERIENCE THE STATE OF ENLIGHTENMENT!
OKAY! LET'S DO IT THEN!

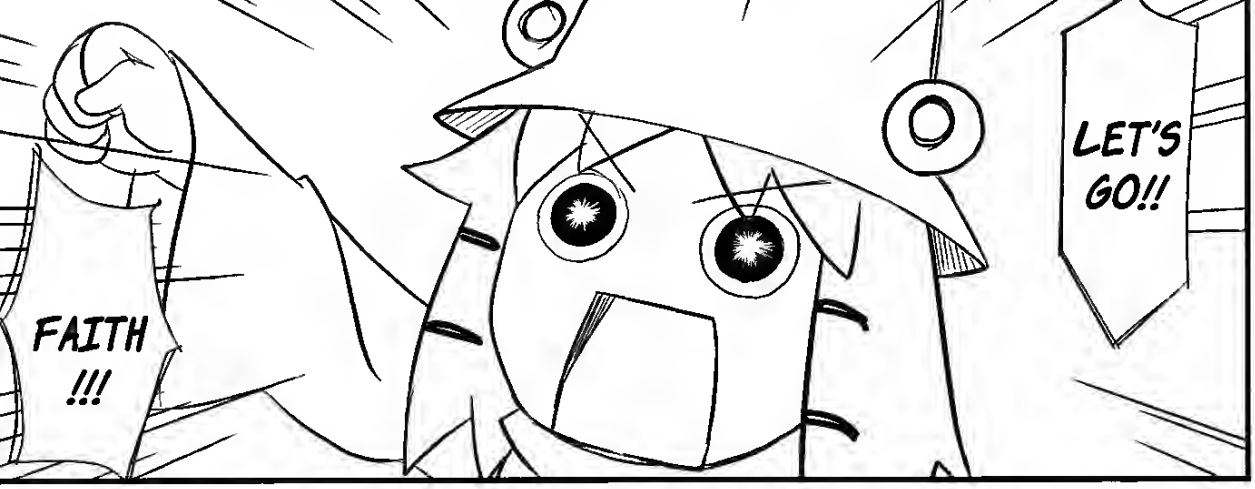
OH! YOU'RE ALL FIRED UP!
OOH! SUWAKO WILL DO HER BEST!
LET'S DO OUR BEST TOGETHER TODAY, SUWAKO-CHAN!

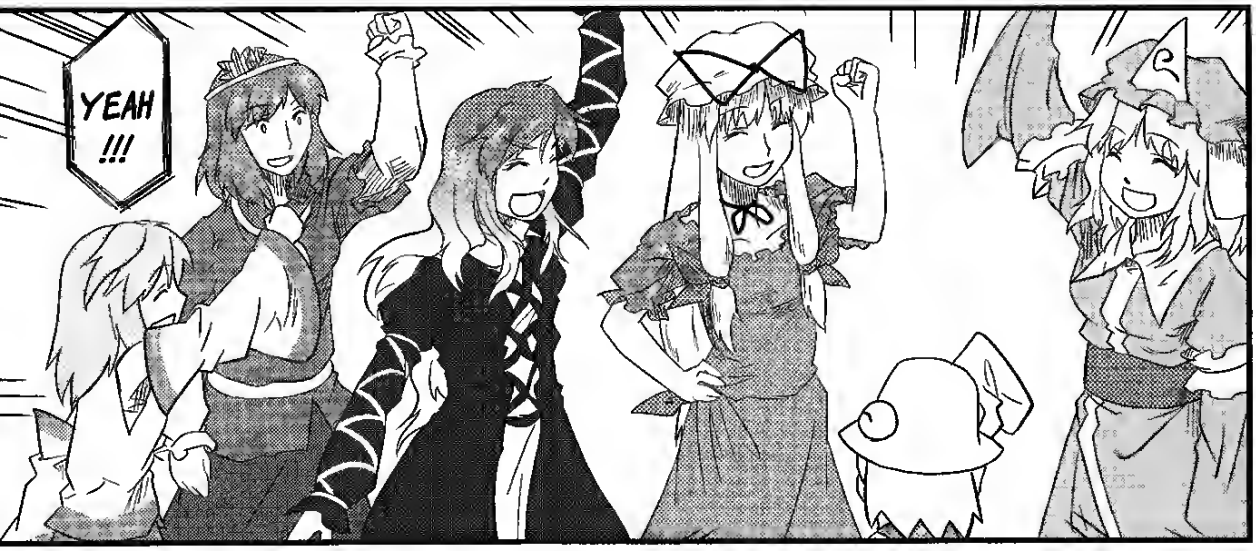

HEY !!!
UWAH!?

EVERYONE, PLEASE LISTEN UP!
LET'S GO THEN. MY...


WELL THEN...

YOU CAN'T JUST SAY THAT INSTEAD OF ME!
SUWAKO WANTS TO SAY "LET'S GO"!
AAH... I'M SORRY...


FAITH !!!
LET'S GO!!


YEAH !!!

Screentime...?

APOLOGY

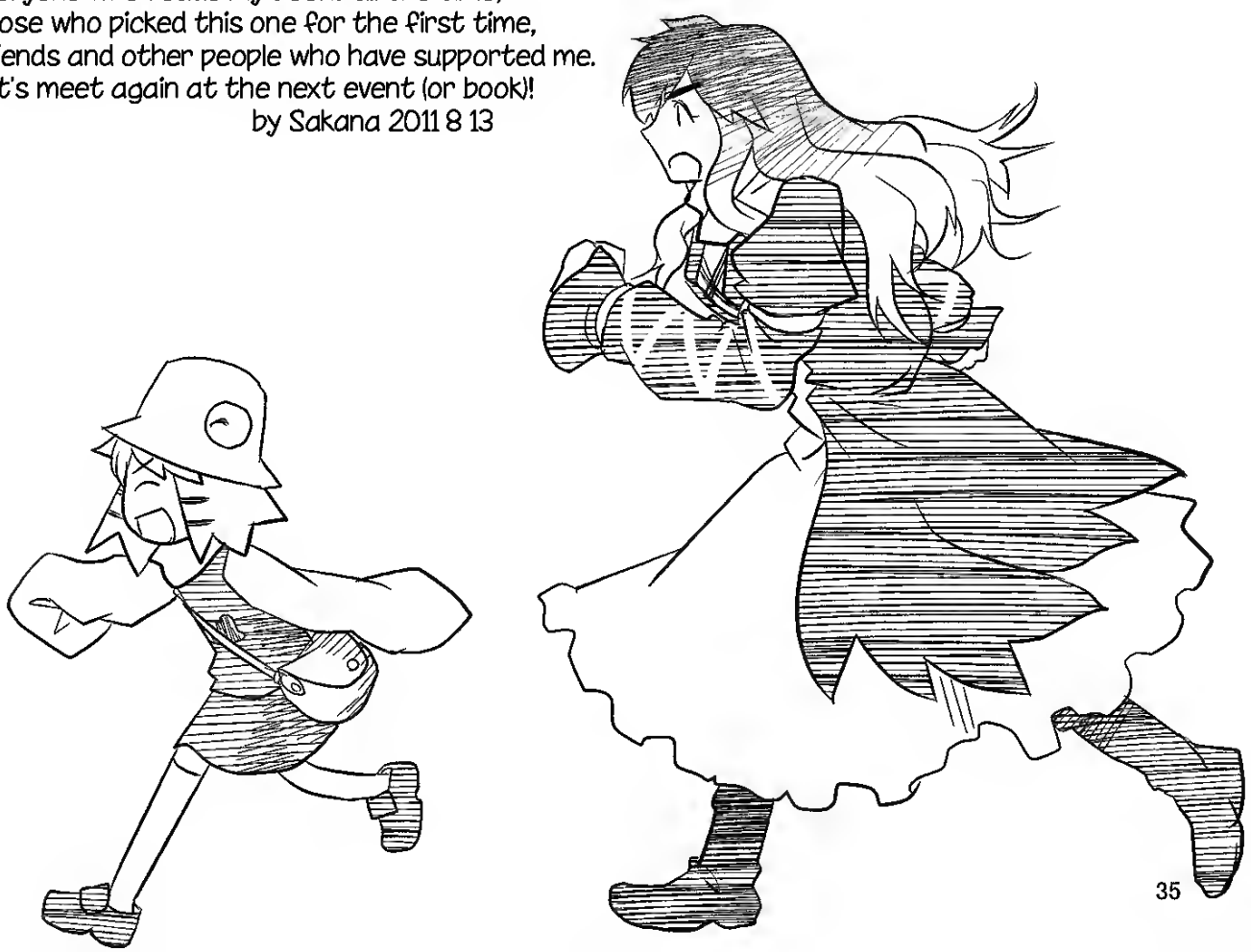
Hello! Thank you very much for picking up Suwako¢!10 !
I'm Sakana.
Although my website and Pixiv have been abandoned for a long time, I'm still alive.

So, somehow Suwako¢! reached the 10th volume.
I owe this to the many people who have read the books.
Thank you very much.
So, this time I dared to divide the book into two parts and went for "to be continued".
Well, when I was writing the storyboard, it became clear that the size was too much...
And despite starting working on it early, I still sent in the manuscript on the last day of my deadline...
And I had to do so much work on the old h*CENSORED* that it made me cry...
I'm not growing at all... (coach Anzai...)
So that's how it is. I'm not sure if it's good or bad, but
I'm planning on releasing "Suwako ¢ Waterfall" at the Winter Comiket next.
If I don't go through, then it'll be at Reitaisai, I guess?
If you're interested, I hope you get the next one too!

As for current affairs... I went to the "Yotsuba ¢10 years in 1 day Exhibition" that opened in July!
Azumanga Daioh makes me so nostalgic... That's what I thought and watched it,
And I was shocked to discover a moving Yotsuba in a "Yotsuba¢!" commercial...!
What a terrifying surprise...
I thought that I'd love to see a similar-looking short anime.

Lastly,
I want to give my sincere thanks to
everyone who reads my books all the time,
those who picked this one for the first time,
friends and other people who have supported me.
Let's meet again at the next event (or book)!

by Sakana 2011 8 13



奥付
発行日:2011年8月13日　コミックマーケット80-2日目
2012年8月11日　第三版発行
発行人:サカナ
サークル名:流水亭
HP: http://ryusuitei.yukimizake.net/index.htm
twitter:@sakanakatani
mail: ryu-na-fish@hotmail.co.jp
印刷:サンライズパブリケーション株式会社
Pixiv ID:417992

原作:東方Project　上海アリス幻楽団
よつばと！　あずまきよひこ著

←NEXT「すわこと！11」

Gaku-Touhou

Scans: Nietz
Translation: pesu
Edit: Ean

http://gensokyo.org
http://en.touhouwiki.net
http://voile.gensokyo.org

v14.05.26

発行：流水亭

印刷：サンライズパブリケーション
東方Project&よつばと！FAN　BOOK

同人　20110812

すわこと！

10

SUWAKO&!

RYUSUITEI